

Khand

Eka Onbhavarteachi Iatra



Soenchea Saibachea Uggtavnecher
Attapleli Ek Kolponik Kotha

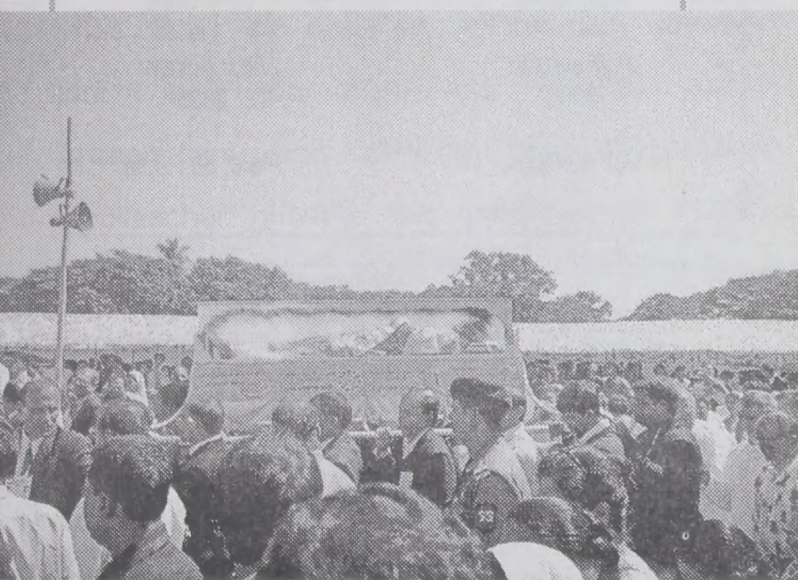
WILLY GOES

गोंया काकणी अकादेमी मोगाळ भेट
243, पाटो कॉलनी
पणजी - गोंय

KHAND

EKA
ONBHAVARTEACHI
IATRA

Goenchea Saibachea Uggtavnecher
Attapleli Ek Kolponik Kotha



Boroinnar
Willy Goes

Jan Grafix Publications

KHAND - Kadambori

KHAND - Novel

Borovpi:
Willy Goes

Writer:
Willy Goes

Uzvaddavpi:
Jan Grafix, Sankhle - Goem

Publisher
Jan Grafix, Sanquelim - Goa

Chhap'pi:
Papyrus
Ponnji - Goem

Printers:
Papyrus
Panjim - Goa

Bhitorlim chitram chitraupi:
Domnic Cordo

Illustrations:
Domnic Cordo

Mukhavelem Chitr:
Willy Goes

Cover Picture:
Willy Goes

Poili avrut'ti:
2005

First Edition:
2005

Mol: 50 Rupia

Price: 50 Rupia

He kadomborentli kotha kolponik. Tantun aslolim nanvam, poristiteo ani ghoddnneo konnacheruch, jiveancher vo meloleancher, adaroleo nant.

This novel is purely fictional. Any resemblance to any person, whether alive or dead is purely coincidental.

He kadamboriche soglle hok'k Jan Grafix-an aplea thaim rakhun dovorleat. Vachpa xivai ticho anik khuinchech ritin vapur kortolo zalear Uzvaddaipeachi boroun maneotai ghevop gorjechem.

All rights are reserved by Jan Grafix. Other than reading, this novel cannot be used in any form without the written permission of the publisher.

stavan

Romi lipient boroilole Konknni bhaxechea sahitarian fattlea vorsank motto unnav poddla. Konknni Romi lipient naranank sarkaracheo vo anik khoimchei sanstechos kosloch adhar mellona zaun amche tornatte borovpi khub trasat. Romi lipient Konknni vachpi vorg aiz tanelolo asa. Ho v bhorun haddunk, apleanch bhuzancher sogllo bhar gheun, Willybab Goes, ho ek umedhi Konknni boroinnar hi **'KHAND'** kadambori amchea hatan galta tem polloun khos bhogta.

Willybab Goes ek onnbhavi lekhok asa. Sonvsarik kadambodinchi taka bori mahiti asa, samazan zatolea kadambollaianchi taka purnn zannvi asa, rajki, xikhxonnik ani shkrutik mollancher ghoddta tea ghoddneanchi kholaien kholi asa. Heach onnbhavantlean **'KHAND'** he kadamborek kadambonem zolm dil'lo asa.

'KHAND' amchea jivitan ghoddpi ghoddnukancher kadamborpoli ek kadambori asa. Sompi ani sadhi bhas vaprun kadambor hpeak puraien dadhosponn diupacho Willy baban proitn kela kadambor khorech thoknai korpa sarko. Tachem borovp kosak lavn kadambor loit zalear samazantleo ghoddnuko to bariksannen polleta ani kadambor her ob'bheas korta mhunn dakoll zata. **'KHAND'** he kadamboren Willy baban amchea Kristi dhormik jivitacher nodor kadambor onvddailea. Fattim zal'le Sant Francis Xavier hanche

ugttavnechem (*exposition*) nimit gheun ek kolponik kar
kelea. Amcho halto bhavart okhondh korunk, tannen io
Amchea Kristi jivitan ami zaite pavtt santanchim fokannam
amchea mosteponnachea adharan Devachim khebaddam
Oslea mon'xank nitt margar haddpacho Willy babacho pr
kadamborin sufoll zala.

Willy babachi vornon korpi xokti khub girest asa. A
dhormik jivitan, igorjechea asrea khal **Parish Youth** mh
tornatteencho zomo asta, **Parish Council** mh
firgojkaranchi sobha asta, **Confraria** mhunnon igorjechi sa
asta, adi oslea sogllea sansthanchem Willy baban bhes
vornon kelam. Hea sanstancheo jen'na boska bhortat ten
kadambori vachtana, thoim kitem ghoddta tachem jiver
amchea dolleam somorieta.

Amchea sahitian kadambori borovpi lekhok khub
asat kiteak kadambori borovp il'lem kottin kam' hantun
dubhav na. Kottin oso prokar venchun Willy baban kada
borovpak hat gatlo mhunn hanv tankam xebaski ani porbim d
'**KHAND**' he kadambori vorvim Willy babak ies me
mhunn hanv magtam ani tantuntlean taka anik kadamb
borovpak ut'tejon mellonk hanv kallzantlean anvddetam.

Tomazinho Cardozo

Candolim

car Atthoitam

Tallio eka hatan petto-nant, toxench kosleim kam'
heanuch, eksurponni korunk zaina. Mhojea jivitant jitlem
mell'lam team vostunim mhaka zaiteam zannancho adhar
a. Poilo hanv dhinvas ditam mhojea Rochnnara Deva Bapak.
a adharaxivai koslench kam ghoddunk kottin. Dinvas tuka

Dev Borem Korum tumkam, mhoje ghorkarni Luiza, ani
put Lesly. Ken'na ken'na hanv tumkam visron mhojea kamant
sloam ten',a tumi mhaka bhogxila, ani chodd-an chodd kaman
n tumcher visor podd'ta oxem tumkam dislem ten'na tumi
axiddkaila.

Dev Borem Korum Tumkam, Bab Tomazinho Cardozo. Tujea
an hea pustok-an uzvadd pollelo, ani tumi hea pustokak
avna boroili.

Dev Borem Korum tuka Bab Francis D'Souza, tujea
rantlean hem pustok uzvaddaunk mhaka dhir mell'llo.

Dev Borem Korum tuka, Bab Jose Salvador Fernandes.
m hea pustokar tuzo hat bhonvddailo, ani chuko asleo teo
raileo.

Dev Borem Korum tuka, Bab Domnic Cordo, tuven hea
oka khatir boroch tokos gheun chitram kaddlim.

Dev Borem Korum tuka Bab Somu Rao. Tuvem hem pustok
a toren chhapun haddlem.

Konnak visortam zalear maf korat. Sogleank tumkam, ani
d korun vachpeank, Dev Borem Korum.

Willy Goes



Hem pustok
Eusebio Caetaninho De Assumcao Godinho
mhozo xapai,
hachea ugddasak bhettoitam.

Ovesor

"Baba Karlton ani bai Karren...vegim bhiton iei, amoris korum-ia." Luizinh-an aplea bhurgeank ulo marlo. Ch chukoinastana aimorechea vellar Luizinha-chea t ters zatalo. Paulo, Luizinha-cho ghorkar hea sonvsarant, tannem aple potini sangata hi sonvoi aplea bhurgeank pnnich thavn laileli. Oxem korun tannem aplea eanchea kallzamni Devacho mog rigoilolo, ani aplo put n padri zauncho, ho tacho anvddo aslo.

Karren aplea kuddant aplem lisanv kortalem. Maimchea pallo diun aplem lisanv soddun, hatant tersachem kont tem aple maim-xim ieun boslem.

"Baba, Karlton... vegim ie, ters zatoch mhaka randunk Luizinh-an anikui vhoddlean ulo marlo, punn Karlton-an zap na. Luizinha xiddkovlem ani Karlton-achea kuddant gelem. zalear, Karlton aplea kanank 'headphone' lavun ani dolle korun songit aikota.

"Chol re baba, ters korpacho vell zalo" Luizinh-an taka, punn Karlton-an kanar gheunk na. Luizinh-an ragan na kanavele 'headphone' oddun kaddle.

"Kitem ge tum mummy, mat punn suseg dina !" Karlton-an un mhonnlem.

"Are!...aiz tuka kitem zalam ? Orxim zalear, tersachea tum poilo ubo astalo mure... ani aiz..." Luizinha chintunk lem.

"Mummy, sodanch ters kiteak korunk zai? Fokot Budhvar

ani Sukrar kelear zaina?" Karlton-an aplem tondd vank korun, zomnicher nodor thiraun vicharlem. Maimchea dolla dolla diunk to bhielo. Luizinha-che toklek rag choddlo. "Tuzalear, aiz hanv jevonn randinam. Ami fokot Budhvar ani Sudhvar jevonn jevum-ia. Sod'dam kiteak jevpak zai?" Luizinha ranoilem.

"Mummy, tum jevnnak ani tersak kiteak sor korta ? Jevon amchea pottachi goroz. Jevonn na zalear ami pottache bharmortelim." Karlton-an apli filozofi manddli.

"Are va ! Xab'bas ! Mhozo put itlo ulounk pavlo?... Zaxapixea, tujea daddy-n kitem xikoilelem tem visorlo tum ?... Zaxapixea, zoxem jevonn amchea pottachi goroz, toxench magnenmagnenm ters amchea otmeachi goroz. Ters na zalear amchi karmochina, punn amcho otmo jerul chodd-foddtolo." Luizinha Karlton-ak somzaupacho proitn kelo.

"Puro mummy, otmo-bitmo mhonntat toslem kainch asa fokot amchi kudd ani amche sorbhonvtonnicho sonvsar ters-bers korun amcho vell bexttoch ogddauncho nhotumkam zai zalear tumi korat." Oxem sangun Karlton apankanank 'headphone' lavn songit aikonk laglo.

Luizinha ragan toxench dukhan bhorlem. Khoron mhonnlear, apleak rag aila, vo apleak dukhlam tem taka kollar na. Tiche dolle dukhamni bhorlele.

Itlean Karren ailem. "Mummy, kitem zalam? Tuzadolleamni dukham kiteak?" Dhuven avoik vicharlem. Kitem zaleam tachi Karren-ak kainch khobor nasli, punn Karlton-a ani mummy

em kitem tori zalam, oxem taka dislem. "Baba, tunvem my-k kitem mhonnalam re?" Karren-an bhavak vichar kelo.

"Hanvem? Hanvem tika kitem mhonnalam.?" Karlton-an h ghoddonk naslolea vori mhonnlem ani aplem songit aikot "Hanvem fokot mhonnalam, tumkam zai zalear tumi ters mhonn..." Luizinha ogeponnan aple dolle puxit bhair gelem.

"Kitem? Kitem mhonnlem tunvem? Tumkam zai zalear korat? Hacho orth kitem?" Karren-an vicharlem. "Ho ani koslo vchar bosla tuje tokler?... Chol tim fokannam bond kor ani torpak io!" Karren-an tiddken sanglem.

Karren Karlton-a poros don vorsamni lhan aslem. Tem xiktalem, ani Karlton *First Year B.Com.* Oxem kitem-i zait ar, Karren aplea vhoddlea bhavak xiddkavpak fattim haslem. Punn Karlton aiz chodduch jid'd kortalo. Vellachi thiti polleun, "cholat, tumkam zai zalear tumi korat tumcho oxem sangun Karlton aplo 'walkman' hatant gheun, ani nk 'headphone' lavn ghorantlo bhair sorun gelo.

"Mummy, aiz kal baba-k kitem zalam? To oso kiteak a?" Dolle dukhamni bhorun Karren-an aple maink veng marli.

"Hanv nokllo bai," Luizinh-an Karren-achem matem lem. "Chol, ami ters korum-ia, ani hea tersant eke kherit en Karlton-achem mon uzvaddai mhonn Deva thaim um-ia." Tannim dogaimni ters suru kelo.

Ters zaun boroch vell sorlo, punn Karlton ghora portunk o. Luizinha ani Karren dogaim bhair sopear bosun Karlton-vatt pollet aslim. Boreach vellan, sumar pavne nnov

horancher Karlton bhitor sorlo, ani ogich aplea kuddant gelonhidlo. Fatto-fatt him dogaim tachea kuddant gelim.

“Baba, jevonn vaddum mure tuka?” Karren-an vicharle.

“Naka.”

“Baba, put-a, chol mure jevpak,” Luizinh-an zap Karlton ogich ravlo. “Baba, koslo mhonn re devchar bosla tuj Luizinh-an tachexim vochon tachem mathem poxelem. Karlton-an ticho hat kuxin xevttilo.

“Hanv jevonn gheun ailam, tumi jevat,” oxem sangunhidlo.



Ovesor

“Nustea kitem ghetlem re Tony?” Xavier-an Tonyk zap

“Kaim na re... sodanchench, bangdde ani tal'le. Sodhun-
un heo poi vel'leo ghetleat. Sodanch bangdde ani tal'le
n kitem khatoloi? Boreo kur-kurit bazun tonddak lavunk zai.
nn ruchta.” Tony-n Xavier-ak mhonnlem. “Hoi re, hanvem aiz
n ghevpachem chintlam...” Xavier-an Tony-k sanglem.

“Are Xavier, aiz Bernad-achea mornnachem
neachem mis, khobor asa mure tuka? Sanjer sadde-chear
ncher dovorlam... kopel-ant, igorjent nhoi...” Tony-n
erak misa babtint khobor dili.

“Zanna re, tachi sun aileli sangpak. Tim ani misam-bisam
k kortat mhunn konn zanna. Ek pavtt monis melo
ntonch to kobar, tachi ani portun-portun misam-bisam diun
as korun koslo faido?” Xavier tondd vankddem korun uloilo.

Tachem hem uloup aikon Tony oja plo. “Toxem nhoi re tem
er. Meleleanchea otmeank misam diunkuch zai, tednach
nea otmeank visov añi xanti mellta.”

“Te otme-bitme asa mhunn konn sangta re? Te padri
ak misanche duddu mellta mhunn lokank pixeant kaddta.”
er-an hansot mhonnlem.

“Na re Xavier irmanv, toxem chint'tai zalear tum khuim tori
tai... ani monis ek pavtt melo mhonntoch to toso
peponnim sompona. Tachi kudd kuson vochoť, punn tache
las, tacheo kornneo... hem sompeponnim pusun vochona.”

Tony-n xant tallean Xavier-ak sanglem.

"Che, fokannam tim sogllim... ani aikolam tunve Kalchea paper-ar ailam, Bism-an porgott kelam khuim, hea v Sant Francisk Xavier-achem expozisanv korta mhunn."

"Hoi, bori khobor..." Tony tonddar hanso khelloit uloilo.

"Kosli bori khobor re?... To babddo melear kitlex xekdde sorun gele. Taka babddeak portun- portun ugddun ki bhair dovortat mhonn Devak khobor." Xavier vittelolem to korun uloilo.

"Xavier, Sant Francisco Xavier amcho Goenchoch n punn akh'khea Bharotacho patron mhonn taka vakhanntat. porian Goeam surokxit asa zalea tem Goenchea Saibach asrea khala asa mhunn." Tony-n aplem mot manddlem. "Xavier tum ek Kristanv zaun oxem uloup tuka sobona." Tony-n t sanglem. "Kitem uloitai tem samballun uloi."

"Kitem? Samballun uloi? Samballun uloi mhonnche ki re? Tum mhaka dhomki ba ditai kitem re? Xavier-an chhati fuloi"

"Are na re baba, hanv tuka dhomki dina, punn tum h kitem uloitai tem mhaka pottona." Tony-n Xavier-ak sozmaupac iotn kelo.

Itlean tancho xezari Prasad thoimsor pavlo "Xavier Tony... kitem re? Ghetlem nustem?"

"Hoi Prasadbab, ami ghetlem. Tum atanch pavla kitem? Vegin voch, nustem kobar zatelem!" Xavier-an Prasadach fokannam kelim.

"Are, porbim tumkam!" Prasadana dogaimk-ui hat dilo.

"Kiteak re baba porbim amkam?" Tony hanslo.

"Kal potrancher vachlam mure hanvem, tumcho Bism Goenchea Saibachem expozisanv korta mhunn... khorenych khub bhagivont to tumcho sant. To azun porian milagri a... Borem vetam hanv, Xavierbaban sanglam nustem kobar lem mhunn." Oxem uloun Prasad taktin cholot fuddem gelo.

Tony ani Xavier thoddo vell kaim uloinastana, ogich eka-ek pollet ravle.

"Borem tor, mellum-ia magir," oxem uloun Tony aple ek laglo. Xavier kaim vell thoimsoruch ubo ravlo.

Bazar korun porot ghora vetana Xavier-an Fadar Alex ieta pollelo, ani na kolita apli vatt bodolpacho proitn kelo, punn tank na. Fadar lagim pavlo. Xavier-an apli tokli khala ghatli ani ar-ak polleunk naslolea porimchem sovong korun cholot o, punn Fadar-an taka pollelo ani oddkilo. "Are Xavier, Dev o Dis Dium... Bazarant gelolo kitem re?"

"Good morning Fadar, bazarant gelolom, punn nustem m asa tem mat mhoje thaim vicharum naka. Tunch svota hun polle." Xavier-an portipall kelo.

"Ghorchim asat mure borim?" Fadar-an vicharlem

"Ti tuka khobor aspak zai nhoi Fadar?... Tum tor tankam Budhvar, Sukrar ani Aitar misak polleta. Tanchech thaim oor gheunk zai." Xavier-an zabab dilo.

"Tem zalench re... dor Budhvara, Sukrara ani Aitara hanv kam melltanch, punn tedna hanv tanche koddchan tuji khobor tam, kiteak tum kaim mhaka Igorjent misak disona. Aiz tum

mhaka hanga rostear mell'la dekhun hanv tuje thaim tan khobor ghetam.... Hantunt kitem vaitt asa? Fadar ma fokannam korit uloilo.

"Fadar, poirean misam aikopak tim poddleant bek Vorsa ek mis aikolear puro nhei?" Xavieran vicharlem.

"Tim poirean misam aikotat mhunn tanchea monamni kallzamni xanti asa. Mis aikop mhoneche otmeak otmik jevo divop." Fadar aplem tondd hanstem korit uloilo.

"Moddeachem otmik jevonn! Lok misak vetam aph fexonam dakhovpak, ani ekamekacheo kuchu-kuchu kor gozali korunk... tem tum mhaka sangom naka Fadar, hanv te sogllem zannam. Chol tuka vell zatolo, hanv-ui vetam," oxe sangun Xavier cholot gelo.



Ovesor

"Mis sompon lok igorjentlo bhair sorlo ani thoddo vell eka-
a thaim uloitale. Misa uprant igorjechea holant Konfrarichi
at asteli mhonn Fadar-an misar kollit kelelem. Mis zaun Fadar
gheta mhonnosor konfrariche kaim vangddi hola bhair
ale.

"Tumi hanga zomlea te konfrad mure?... Tumche modhlo
nt konn?... Konn pirjent?" Jose Anton-in vhoddlean
arlem.

Thomas, zo konfraricho odheokx aslo to Jose Antonik
un hanslo, kiteak Jose Antoniche dolle ani nak tambddench
em ani to soglloch haltalo ani dholtalo.

"Hoi! Hansta kitem? Tiatrak aila? Vo hanvem kitem jok
? Hanv vicharta tea proxnak zabab di." Jose Anton taplo ani
acho bond zaunk tozvit korunk laglo, punn to boroach taiti aslo,
alot ravlo.

"Anton, Deva khatir ogich ghora vochun nhid," Savio-n
sanglem. Savio Jose Anton-icho bapul-bhav aslo.

"Tum tujem tondd bond kor re, hanvem tache thaim
arlam tea proxnachi mhaka zap zai." Jose Anton halpak laglo.

"Hoi Jose Anton, kanar ek vazounchea adinch par kadd,
or..." Domnik-an dhenkso ghalo. "Tunvui ek konfrad irmanv,
ntik nivddun kaddla tedna tujem-i mot asa, ani tum bore
ken pirjent konn to zanna, tor tache thaim respetan uloi."
nnik tachea angar gelo.

"Are baba, angar ieun koslo faido? Tum kitem kortolo?"

Mhaka martolo? Mhaka? Jose Anton-ik? Dering asa zalear h
lavun dakhoi!" Jose Anton-in chhati fuloili. "Hanv irmanv, ani he
igorjecho vangddi. Tumche thaim hixeob gheunk mhaka ho
asa. Steve Fonseca-n igorjek ek lakh rupia 'donation' dilam, tach
mhaka hixeob zai! Fadar sangta te duddu kobar zale mhunn. T
khuim khorchileat tacho mhaka ek-ek poixean hixeob zai!" Jos
Antonin chhati fuloun-uch vhoddlean sanglem.

Thomas fuddem sorlo. "Steve Fonseca-cheach '*donation*
acho nhoi, punn jitle-i duddu bhiton aileat ani jitle-i duddu
khorchileat, tea ekan-ek poixeacho firgojechea sogllea lokar
hixeob mellto. Aiz ami hanga hixeob diunk zomonk nant. An
amkam dusrim mhotvachim kamam asat. Tuje osle bebdhang
ieun hixeob magtat tankam hixeob divpachem kam' amcher
nhoi!" Tomas uloilo.

"Kitem? Hanv bebdho? Tunvem mhaka bebdho mhonnlo
Hanv mhojem koxttanchem pielam." Jose Anton Tomas-ache
angar gelo.

"Tum asa bekar. Koxtt korta tuji ghorkarn. Babddi hangar
tanger kam' korta, ani tichea koxttanchea duddvamni tum fuloila
Poilo tuje bailechea koxttanchea dudduvancho hixeob di an
magir hixeob magunk hanga io !" Tomasan Jose Anton-ik dukhllun
mhonnlem.

"Are, tumi soglle chor. Igorz nagoupak utthleat. Hanv
mhoje bailechem khatam-pietam, punn tumi igorjechem lutt'tat...
Jose Anton boball korunk laglo.

"Tondd samballun uloi," oxem uloun Thomas-an Jose

nichea buskottak dhorun taka marpak hat ukhol'lo. Savio, Domnik ani her konfrariche vangddi fuddem sorun Thomas-ak addailo.

"Tumi mhaka kiteak addaitat? Ho poi bebdo amcher kosle ghaltalo to. Hench to akh'khea ganvar ghaltalo." Thomas ani Domnik bhorlolo.

"Are ghalum re, hachea oslea bebdeank konn lekhinant. Domnik somazant man khuim asa ? Tachem aikotele fokot lekhech osle bebde." Savio-n Thomasak somzailo.

"Osleancheo jibo mhelleo. Khuinchean-ui katortat. Domnik bhad budh xikounk zai." Domnik-an mhonnlem.

"Are chhal... tum tujem tondd bond kor. Tumi soglleanchoch. Fadar-ui tumchoch..." Jose Anton-in oxem mhonntanch Domnik-an tachea golleak dhorlo ani haloilo.

"Are, are Domnik, hem tum kitem kortai?" oxem uloit Domnik-achea hatak dhorun tacho hat golleacho soddlo. Domnik-n kai mhonn polle zalear, to Fadar aslo. "Fadar, tunvem kitem kiteak addailo? Tunvem aikolam hannem kitem mhonnlem?" Domnik bejar zalolo.

"Soglleam nheo, punn thoddem aikolam. Fadar-ui tumchoch mhonntalo nheo to? Khorem mhollear Fadar soglleanchoch. Tacho ani tancho nheo... punn soddun di, lok zaitea bhasamni kat. Uloum di, ami soglleanchench kiteak monak laun ghevnk..." Fadar-an mhonnlem.

"Marum di aslo Fadar, tunvem taka kiteak addailo? Marum addailo..." Jose Anton-in Fadar-ak mhonnlem.

“Na re Jose Anton, tujea osleank marun kosloch faido n
Tuji ghorkarn tuka kitle pavtti mar ghalta tum soro pieta mhun
punn tum sudhorla? Na! Ani atam Domnik-an tuka marlolo zale
tum sudhorpacho? Na! Tuje pasot ami fokot korunk zai Magnner
Amich nhoi, punn apnnak boro kor ani hea soreachea duensant
vattai mhonn tunvem-i Magnnem korunk zai.” Fadar-an Jos
Anton-ichea buzancher hat dovrin sanglem.

“Fadar te sermanv tum mhaka sangonakai. Altarar m
sangtana tum sarko....” Jose Anton okosmat ogi ravlo.

“Thamblo kiteak re? Tuka kitem uloupak zai tem ulou
sompoi, aikum di soglleank.” Fadar-an tachea dolleamni polleu
sanglem. Jose Anton soglloch nervoz zalo. “Na fadar, tu
hankam vollkhon nokoi... he...” Jose Anton-an apli man bagoili.

“Jose Anton, chorak khuim chan'neacho husko, I
adleanchi mhonn'nni. Jea mon'xachem mon nitoll asona, to mon
dusreank sodanch dubhavta. Tum hancher ani mhojer kos
mhunn arop ghalunk sodhtai? Fadar-an Jose Antonichea buza
mogan hat dovrin vicharlem.

“Fadar, tuka hea firgojechea politiksachi matui khob
na.” Oxem uloun Jose Anton thoinch eka fatrar boslo.

“He firgojehich nhoi, punn akh'khea ganvchi politi
hanvem somzun ghetlea, ani hanv khatren sangonk xoktam
tum hem sogllem uloitai tem tujea kallzantlem ani monantler
nhoi. Him utram bolteanuch tujea tonddant ghatleant ani tuje
bebde-ponnacho faido gheun tim hancher xevttileant. Te
mon'xak hankam fuddo korpak dhaddos na. Hem sot vo fott?

arachim him utram aikon Jose Anton-icho soro ordho nivllolo.

“Fadar, mhojea tonddant utram ghalpak titlim sompim

”
“Soreant miks kelear tim rokddinch jiber ietat. Him utram
sukraradis Kaitu-chea dukonar tuje jiber rigoilelim, ani aiz
allim teach dukonar tim bhair vonkhpak tankam tonik dilolem.
o ugddas kor ani mhaka sang, hem sot vo fott tem!” Fadar-an
tallean Jose Antonik mhonnlem.

“Zannam hanv ! Hanv Xavier-a borobor Kaitu-chea
onar dislolom mhunn tuka konnem tori khobor pavoili asteli,
tum hem mhaka Xavier-an mhonnonk lailam mhunn
havtai.”

“Hanvem konnachench nanv gheunk na. Nanv bhair
am zalear tem tujeach tonddantlean. Faleam tum vochon
var ghalum naka, ki hanvem nanv gheun konnachochoch dubhav
etla mhunn.... Ani ek visronakai, tuka tujem svotachem mon
a. Tuka tujem svotachem kalliz asa. Tujeach monant-kallizant
ch, ani thoim kitem asa tench uloi.” Fadar-an xantponnan Jose
tonik sanglem.



Jose Antonichea tonddantlean anik
utram suttonk na. Fatrar boslolo to
utthonk proitn korunk laglo, punn
utthonk zaunk na. Domnik-an taka
hat diun utthpak adhar dilo. To
Domnikachea adharan ubo ravlo
ani ogich, halot-dholot gelo.

Chovto Ovesor

“Fadar, hi polloi, doxea amchea *Parish Youth*-achi” Se an fadar-ak mhonnlem. “Oxench cholot zalear amcho *Parish Youth* urcho-na.” Tannem fuddem mhonnlem. Zomatik hata bottancher mezunk zata titlech tornatte hajir asle.

“Kainch dasti kaddpachi goroz na. Thodde kamache a ui pavonk na astele. Vatt pollet ravum-ia, ietele goddie... am panch minttamni *meeting* komes korum-ia.” Fadar-an han mukhamollan sanglem.

Aiz *Parish Youth*-achi zomat dovorleli. Fadar-an sangl porim, panch minttam ravle, ani ravon boreak poddiem, kiteak panch minttam bhiitor khubxe tornatte pavon sorle.

“Poilam Selvin, kitle aile te? Thoddo bhavart dovrunk oxem nhoi?” Fadar-an hansot mhonnlem. Zomat suru k mhonnosor unnech-xe tis tornatte zomlele. “He zoma bhasabhas korpak kaim vixoi tumchea mukhar manddtam, vetam, mhaka mhotvachench kam' asa. Tumi hi miting fudo vhorat. Miting sompta mhonnlear pavlom hanv.” Fadar zomlelea tornatteank sanglem. “Selvin, tum hanga ieun tuji bo ghe, ani fuddle karbhar cholo... vixoi te he. Ek, hea vo Goenchea Saibachem expozisanv zaupachem asa, tea vixoi dhorun, vo Sant Francisk Xavier-achea jivitacher adharlolo lhanso kariokrom. Dusro, *Parish Youth*-achea vangddeank boro so '*personality development*' program, ani *Youth*-achi piki Tumi hea vixoiancher bhasa-bhas korat, goroz te nirnoi ghe ani mhaka magir kolloiat.” Oxem sangun Fadar gelo.

Zomat suru zaun sumar panch minttam sorlelim, thuim
 on sorlo Xavier. Xavier konfradicho vangddi aslo khoro, punn
 ash Youth-ak ani taka kosloch sombond naslo. Thoddo vell
 it gelelea porim sogllech ogi poddle. Haka konnem hanga
 la? Ho hanga koso pavlo? Parish Youth-ache vangddi hea
 itnamni ghuspole. Xavier-achea sobhavachi soglleankuch
 bor asli. Tankam soglleank kitem korchem kainch suchonk
 Selvin-an zomatechi bhsabhas fuddem vhorpak survat

“Oxi ek istori borovn kaddia, ji Sant Francsik Xavier-
 dem jivit ani xikvonn aichea kallak lagu zata poi tosli.” Selvin-an
 uhoilem.

“*Good idea!* Ani taka tiatramni asta toxo podd'dde korum-
 ani podd'ddeam modhem kantaram ghalum-ia.” Lesly-n
 redhin sanglem. Lesly tea youth-am modhem ek boro kantorist
 o, ani taka kantaram gavpak bhouch avoddtalem.

Xavier aple hat-paim soddun veller vareak boslelea
 im boslolo. “Kitem chol'lam re? Kosle plan kaddtat?” Tannem
 ttea tallean vicharlem.

Taka konnech zabab diunk na. Miting chaluch urli.
 xpozisanvachi uggtavni Novembrache ek-visver. Ami zata title
 gin toiarek lagonk zai.” Selvin-an sanglem.

“Koslem *exposition* re? Sant Francis-achem? Tim sogllim
 annam. Fadar-an tumkam bexttinch kamak laileant. Tumche
 im skitt korun ghetolo, ani apunn apleak 'credit' ghetolo.”
 vier ubo ravon uloilo.

Selvin-ui ubo ravlo. "Xavier ankol, hi tornatteam *meeting*, hanga tujem koslench kam' na. *Please*, tum hangasor vocho." Selvinan boreponnan Xavierak vinonti keli.

"Tum Gabriel-acho dusro cheddo nhui re? Are tum kednacho re? Ani mhaka hangasorlo vocho mhonnta? Tum *Parish Youth*-acho konn? *President*? Tumchi miting hangach sompon uddoitolum!" Xavier add'ddonk laglo.

"He mitingechi iezmanki choloupak Fadar-an mha odikhar dila." Selvin-ui titleach mott'ttean add'ddolo.

"He mitingechi iezmanki tujea hatant divpak Fadar-koslo odhikar asa?" Xavier apli advogasi uloupak laglo.

"Xavier ankol, tuka tor khobor na zalear mhoje lagchea aik. Ho *Parish Youth* pongodd. Fadar Alex hangasorlo Vigan mhonnte, *Parish Priest*. He igorjeche soglle karbhar tachea khala ietat, *including Parish Youth*. Hi tuka khobor na zalea konnakui zanna asleleak vichar. Tum itlo zannito, amcho pai kos amkam bori budh diunche bodlek amchea monamni kich rigoinakai. Mhoje hat zoddtam, atam tum hangasorlo vocho Selvin koddoksannin uloilo.

"Ab'ba! Ho ani ken'nacho re? Hanv konn to tuka khobor asa? Na zalear vocho tujea paik vichar." Xavier anik taplo.

"Tum konn to mhojea pain mhaka adinch sango dovorlelem asa." Selvin-an tachea dolleank polleun mhonelem.

Xavier thondd poddlo.

Thoddea vellan Xavier apnnem aplea apleakuch urban haddun uloilo. "Hanv konfradicho vangddi, mhaka tumche poro

odd odhikar asa hangasor.... Ani hi tor tum *youth*-achi miting
 onntai zalear itlech *youth* kiteak? Tumkam zai tankanch
 pileat? Soglleank kiteak apounk nant?"

"Soglleank apoilele, tea bhair Fadar-an misar kollit
 elem." Selvin-an koddok ravon zabab dilo.

"Tor hanga Karlton kiteak na? Tumi taka kiteak apounk
 Tannem mhaka sanglam ki apnnak apounk na mhonn."
 vieran portipall kelo.

Gerard nanvacho eklo tornatto, ogich bosun hem sogllem
 letalo. Taka bhitorela bhitorel rag choddlo. Anik sonsum nezo
 in to utthlo. "Karlton-ak hanve *personally* sanglam, zai zalear
 a hanga mhoje somor ubo kor ani vichar." To ragan uloilo.

Apli dall anik khopchina mhonn Xavier-ak zanniv zali, ani
 u aplo rong bodol'lo. Mhonnpak laglo, "are baba, bexttech fur,
 kiteak zatat? Hanv tumchea thaim hanga zhogddunk ieunk
 Tumkam koslo adhar ba zai zalear diunk ailam. Tumi tornatte.
 mkam mhojea oslea zanniteleanchea margdorxon-achi
 roz."

Soglleank tachea khellachi zanniv zali. Itlean Karlton
 itor sorlo. Xavier Karlton-ak polleun tambddoch zalo. Apnnem
 arleli fott bhair sorot kai mhonn to bhielo. Utthlo ani, "borem,
 nv vetam, *all the best* tumchea program-ak" oxem mhonnit
 arlton-ak vollkhinastana vegim-vegim cholot gelo.

"Karlton, borem zalem tum ailo mhonn, Fadar-an amcher
 im zababdareo dilea, ani tantuntli vhoddli zababdari mhonnlear,
 ibachea expozisanvam vellar tachea jivitar adharlolo ek skitt,

ek program korop” Selvin-an Karlton-ak umedhin sanglem.

“Tor korat mure, punn mhaka mat modhem ghalu chintinaka.” Karlton-an Selvin-achi umed bavoili.

“Punn Karlton, tum amcho *youth*-acho okhondd khamb. Tum amkam zaich!” Gerard-an Karlton-achea buzard hat dovras sanglem.

Tem expozisanv ba mhoneat tem mhaka lagona. Amchea khustar itlo khorch korunk sorkarak gorozuch na. Te poddle bekar. Koslo faido asa tim expozisanvam korun, voilean sogllea tras, ttrafik-acho *problem*... soglleak boball... turisttand gorddi...” Karlton-an vittilem tondd korun mhonnlem. “H program-brigram korun tumchea bolsamni kitem suttpache asa?

“Karlton, ami *youth*-acheo kosleoch *activities* kortat te amchea bolsamni kitem suttpak zai mhonn korinant. *Parish Youth* amcho dhondeacho kharkhanno nhoi. Ami hem sogllem amchea her boreponnak lagon kortat. Soglleank borobor vavronk soe mellta. Ami ekamekak bore toren vollkhonk pavtat...” Selvin ulounk laglo.

“Selvinbab, puro kor tuzo sermanv. Dusro Padr Viga zainakai.” Karlton-an Selvin-achem tondd bond kelem. Fudder mhonnpak laglo... “Hanv hanga itlench sangonk ailam, ki aichea *Parish Youth*-ak ani mhaka kaim na. Hanv mhojea kamamni biz asa, mhaka vell na. Ani dusrem mhonnlear, tumi soglle xann mhonn somzotat. Xavier-a osle *senior* konn aplem margdorxon diunk sodhta zalea tumi tankam nakartat.... *Anyway*, mhaka

h kam' asa, hanv vetam." Karlton thoimsorlo koddсорlo.

Selvin-achea tonddar niraxiponnachi savlli disli.

"Tum tujem tondd kiteak bavoitai. Taka avddonk na to
o nirnnoi. Karlton na zalear amcho *Parish Youth* kaim bond
dcho-na. Chol amchi miting fuddem choloum-ia." Gerardan
noilem.

Vixoi bodol'lo ani miting fuddem vheli, ani bhasa-bhas
un boreach vellan miting sompoiili. Kaim nirnnoi ghetle. Kaim
n, khas korun Karltonache laginche ixtt tachem hem kortub
eun khontin bhorlele. Okosmot to oso kiteak vagonk laglo,
ho tanche thaim zabab naslo, punn Xavier-an tache kan
kun tachea monak kidd lailea, hacho dubhav soglleacheach
amni riglo. Uprant te Fadar-ak mellonk gelele tedna tannim
vier-a ani Karlton-a vixim Fadar-ak kollit kelem.



Panchvo Ovesor

Parish Council-achi zomat sompot aileli. Zomatic manddavoll azun porian vevosthit zaleli asli. Nimannea vixacher bhasa-bhas sompon Fadar zomat sompoichea adin. Fernand-an apleak kitem vicharpak zai mhonn porvangi mag. "Fadar, hea vorsa expozisanv. Amkam expozisanvant koslo to khas bhag gheunk mellto?" Tannem vicharlem.

"Ho khas bhag mhonnche kitem? Tum vicharunk sodhtai tem spoxtt vichar." Fadar-an Fernand-ak mhonnlem.

"Na Fadar, kitem aslem zanna? Hanvemn aikolam expozisanvak Saibachi relik Bazilikent thavn Se Katedral-ahortana dor eke ddinorintlea kaim lokank vinchun kaddtele mhonn khand marpak." Fernand-an aplem mon thoddem spoxtt kelem.

"Sarkem aikolam. Sogllea ddinorintlea dor eke firgozantlea kaim lokank vinchun kaddtele. Sarkem asa tujem, tache vixim kitem vicharunk sodhtai tum?" Fadar-an vicharlem.

"Kaim vicharunk sodhina, punn hanvemn aikolam tunvem Xavierak vinchun kaddpak chintlam mhunn..." Fernand-an fattim fuddem zaun vicharlem.

Fadar hanslo. "Are, aiz-kal mhojim chintnam-i lok vachunk laglo mure!" Fadar-an fokannam kelim. "Punn, hoi, hem sarkem k Xavier-ak vinchun kaddpachem chintop mhojea monant ailam, hacher hanvem azun-ui nirnoi gheunk na."

"Punn Fadar, he firgojent konfradiche toxech *Parish Council*-ache ani toxech her kitlexeche lok asat, je igorjeche kaide

stat, tantuntleank ho man favo zauncho, oxem tuka disona?"
Karmelin utthlem ani aplea monan asa tem sobhemazar
haddlem.

"Hoi Fadar, ani Xavier koslo to akh'kho ganv zanna. Ani
m zanna zaun-ui taka vinchlo zalear..." Fernand aplea
torlea bhitor gunn-gunnaitalo.

"Jezun bhavarteam poros onbhavarteam pasot chodd
m' kelem, ani oxem korun tannem kitlexeach
bhavarteanchea kallzamni Deva Bapa-cho mog rigoilo, hem
ni kitlexeach pavttim Povitr Pustokant vachtam ani aikotam. Tumi
ngasor ektthaim zalelim asa tim sogllim somjikaiechim ani
babdarechim mon'xam mhonn hanv somzotam, Jezuchea
ud kornneancher il'loso niall korat." Fadar-an xantponnan hajir
toleank sanglem. "Xavier koslo-i zaum, punn tachea osleam
aim zhogddim korun taka ami pois korche poros, taka mog
khovn lagim haddpacho proitn korcho oxem tumkam disona?
usrem mhonnlear, taka Goenchea Saibachem nanv asa nhoi...
ol, atam ami ghara-ia, khub vell zalo." Oxem sangun Fadar
mat sompoupachi toiri korunk laglo.

"Igorjechim bhailim-bhitorlim kamam ami korpak zai, ani
leo sondeo aslear bolteankuch melita. Hea fuddem koslim-i
kamam aslear ami fuddem soronk favona. Konn korta tim
olleupak zai." Karmelin-an lhou tallean Fernand-ache kan
nkle.

"Ami ghora veche poilim anik thoddem kitem sangpachem
ea, ...Xavier-ak vinchun kaddpachem fokot chintlam. Ho

xevottacho nirnoi nhoi. Hacho tumi goir-somoz korun gheun nakat. Hanvem tachea nanvam vixim vichar kela khoro, punn t vixim hanvem taka azunui kainch sangunk na. Tumi veta-ve Povitr Pustokacher xenddlele xelliechi opar asa tacho niall kora To gonvlli xemborantli ek xelli xenddlea mhonn urlelea nnovear nnov xelliank eka zagear dovrunk te ekle xenddlele xelliek sodhun veta, ani ti melltoch to kitlo khoxen bhorta !” Fadar vochpak utthlo.

“Fadar, Povitr Pustokar toslem kitlench boroilelem asa tantuntlem ami kitem pallat? Ani Xavier-a osle, je Povitr Pustoka matui lekhinant, osleanche ami ladd kiteak korunk zai, her mhaka zalear somzona.” Arnald, itlo vell zo ogich ravon aikotal to, okosmat uloilo - “Fadar, tum Xavier-ak igorjechea kosleach karbharant bhitor kaddxi zalear hanv bhair sortolom, ar igorjechea kosleach kamant bhag gheunchonam.” Arnald ragar utthlo.

“Arnald, tum tujea khaxea bhava vixim oxem kitea uloitai?” Fadar-an Arnaldachea dolleamni polleun mhonnlem.

“To mhozo khaxea bhav zait, punn... punn... mhaka tachim kortubam matui mandonant.” Arnald-an kanttallu mhonnlem....

Thoddo vell konnacheach tonddak zap suttonk na. Xekim kaim vellan Fernand utthlo. “Ixttamno, Goenchea Saibak khano marpak mon'xank vinchun kaddpak Fadarak odhikar asa, ani amache virudh vechem nhoi, oxem mhaka tori dista, tumi hache matxe chintun polleiat. Fadar-an tor Xavier-ak vinchun kaddpachem chintlam zalear, goddie taka koslem tori karant asonk zai.”

Sogllim ogeponnan aikotalim.

“Ani itlench nhoi, Fadar-an Xavier-ak azun porian aplea
nant asa tem sangunk naslem. Sangtoch Xavier raji zatolo vo
tachi porian amkam khobor na.” Fernand-an aplem mon
pxtt kelem.

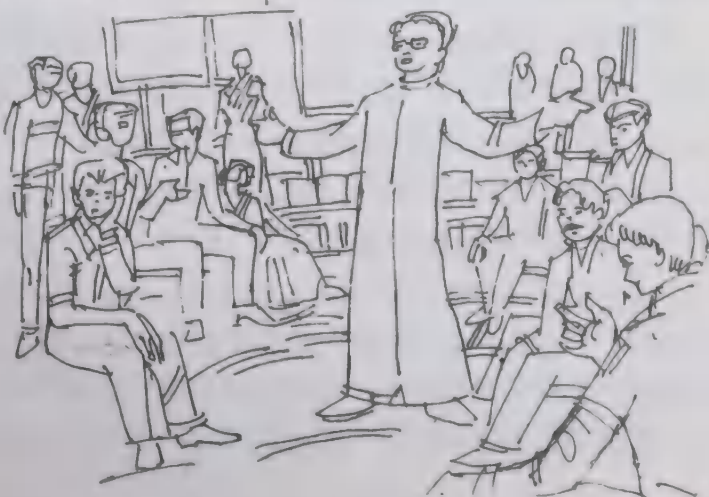
“Kalchean hanv taka fon korpak proitn kortam, punn
soch lagona. Tachi ghorkarn he zomatik ieupachi asli, tivui ieunk
Arnald, matxe upkar kor ani taka hanvem apoila mhonn
ngxi re baba...” Fadar-an Arnald-a thaim maglem.

“Fadar, mhaka to mellona.” Arnald-an aple hat dhuvpacho
bitn kelo.

“Borem, toxem zalear ek favor kor, hanv tuje thaim ek chitt
am, ti tache ghorkarni thaim di.” Fadar-an vinonti keli.

Arnaldan ogeponnan tokli haloun mandun ghetli.

Fadar-an vell lainastana apli ddairi ugddun, tantuntlem ek
n pinzun tacher ek lhan chitt boroili, ti vevosthit ritin dhoddli ani
nalda thaim dili.



Sovo Ovesor

Ratchim sumar sadde-atth voram zalelim. Fadar aplea kuddant bosun vachop kortalo. Tachea kuddan lhou vazoilelea songitacho avaz ietalo, ani vatavoronn samkem xant distalem.

"Fadar!... oh Fadar!!..." asai tum bhitor?..." oso mott'ttean konnem ulo marlo ani teach borobor nettan darar marlem. Xant aslelem vatavoronn okosmat hea avazan oxant zalem.

"Fadar, dar kadd vegim!" oxem sangit konnem tori dar anikui nettan dhoddailem.

Fadar Alex-an vegim-vegim dar ugoddlem.

Darar halot-dholot ubo also Jose Anton. Pielolo. Dolle tambddech asle, ani akh'khea angak soreacho vas ietalo. Taka polleun Fadar jitlo ojav zalo, titloch uchamboll-ui zalo.

"Jose Anton? Hea vellar? Kitem zalem re? Konn boro na? Vo konn oddchonnek sampoddla? Fadar-an xantponnan vicharlem.

"D-D-Dev-ache kur... kurpen ko-o-o-nnak kaim zaunk na. So-o-ogllim borim asat. Ko-o-o-nn oddchonnek sa-a-a-mpddonk na..." Jose Anton-an halot-dholot ani luddbet zap dili.

"Tor tum hea vellar, itlo uxir kiteak hanga aila? Io, bhitor io ani bos." Fadar-an taka bhitor apoilo.

"Na Fadar n-n-na, hanv ha-a-anga bosunk ieunk na, tum bhair io, tuka 'to' mellonk sodhta." Jose Antonin bhair bott dakhoit mhonnlem.

"To? Konn re 'to'?"

"Toch re, amcho patranv...."

"Patranv? Konn re ho tuzo patranv?"

"Kitem Fadar, akh'khea ganvant taka patranvuch
 onntat, ani tum apunn kainch noko aslelea porim korta?..."
 e Antonichea tonddar ek vichitr hanso aslo. "Kitem Fadar?
 yer mure... Xavier patranv... tannem tuka apounk dhaddla."
 e Antonin Fadar-ak sanglem.

"Mhaka apounk dhaddla?, Hanvem tor taka apounk
 dddlolo. Khuim asa re to?" Fadar-an bhair nodor firoun
 narlem.

"Ho poi, Fadar, bhair aple mottorsaikolir bosun asa. Tuka
 nem thoim apoila." Oxem sangun Jose Anton vochpak
 unvlo.

"Are... are... ek minot. Are Jose Anton, tum ani kitem re?
 ranvak bhair bosun dovrn tum hanga bhitor ailai? Are tum
 orchoch mure, soiream bhaxen kiteak vagta re? Chol,
 ranvak gheun bhitor ie." Fadar-an hanstem mukhamollan Jose
 onik sanglem.

Jose Anton portun ghunvlo, ani bhair gelo.

Kaim vell tancho dogaincho pot'toch na zalo.

Fadar aplem dar ugtem dovrn thoinch bosun ravlo.

Boroch vell soron gelo, punn Fadar thoich bosun tanchi
 t pollet ravlo.

Xekim, Jose Anton ani Xavier aile.

"Xavier, ie, bhitor ie ani bosun ghe. ...Koso asai tum? Tuka
 lagona mhonn tujea bhava, Arnald-a thaim chitt borovn

dhaddleli..." Fadar-an taka sanglem.

"Hanv boro naslom zalear hanga pavcho naslom. Sorol vixoi-acher ailear borem dista. Tuji chitt mhaka mell'Ili... Te chittik lagon hanv hanga ieunk na. Hanv hanga tuka kitem vicharunk ailam." Xavier-an aplem mon spoxtt kelem.

"Vichar."

"Tunvem mhojea nanvan ganvar boball ghatlea mhone tuka hache vixim vichar korunk ailam." Xavier-an aplo tallo mott'tto korun mhonnlem.

"Xavier, bexttoch uchamboll zainakai. Tujea nanvan hanvem kosloch boball ghalunk na." Fadar-an xantponnan Xavier-ak sanglem.

"Na?... Tor lok hem uloita tem kitem?"

"Goenchea Saibacho khand marcheak tuka vinchun kaddla mhonn ganvar boball poddla zalear, hacho zababdar hangach, amche modhem asa." Fadar-an zottko dilo.

Zottko kiteak, thoim bosun aslele fokot teg zann. Fadar, Xavier ani Jose Anton. Tantuntlo Xavier zaunk zaina, nhoi mhunn Fadar, kiteak Fadar sangta ki zababdar monis tanche modhem bosun asa. Hacho orth oso zata, ki to monis ekloch, ani to mhonnche Jose Anton.

Xavier-an akh'khea kuddant nodor firoili. Thoim anik konnuch naslo, fokot teguch zann. Xavierachi nodor Jose Antonicher thirovli.

Jose Anton soglloch voir-khala zalo. "Tum kitem mhonnonk sodhtai Fadar, ki hi khobor hanven ganvar ghatlea

mun? Tum fott martai Fadar. Tum Padri zaun fott martai." Jose Antonicho ordho soro denvlo. Luddbuddpacho-i bond zalo.

"Jose Anton, tuka ugddas korun ditam. Bernad-achea pornnachea mhoinea misak tum hajir aslo, ugddas asa tuka?"

Jose Anton poiloch tambddo zaun ailolo, punn atam anikui tambddo zaunk laglo.

"Sang re Jose Anton, tum aslo ki na?"

"Hoi Fadar, aslom..."

"Tea disa Fadar Paul ailolo mis bhattoupak, ani misa porant Fadar Paul ani hanv uloitale, ani tum thoim ubo also. Ugddas asa tuka?"

Jose Antonichea tonddak chavi zali.

"Ami uloita-uloita hanvem Fadar Paul-ak mhojea monantli vichar ek gozal voilea voir sangli ti oxi. Xavier tor khand marunk raji zait zalear hanv khub khuxal zatoiom. Hinch utram aslim mhojim. Itoi kai nhoi Jose Anton?"

Jose Antonin darar nodor firoili. Thoimsorli dhanv marpak.

"Magir Fadar Paul thoimsorlo rokddoch gelo, ani hanv-ui vixoi visorlom. Ani rokddich, don disamni mhojea kanar ek nobor poddli. Fadar Alex Saib-ak khand marunk Xavier-ak hinchun kaddpacho asa.... Tuka kitem dista Xavier? Hem ganvar oxem poddlemxem dista tuka?" Fadar-an Xavier-ak vicharlem.

Jose Anton ubo ravon bhair vochipak laglo.

Xavier-an tachea hatak dhorun taka forsan bosoilo.

"Hantunt tumi mhozo kiteak guneanv kortat? Hanvem kitem kelam? Hanvem fokot Matt'ttukuch mhonnlelem, ki Fadar

Alex Fadar Paul-ak oxem mhonntalo mhunn... Matt'ttu-n ganva ghalam zalear mhozo koslo guneanv?" Jose Anton soglloch koddkoddtao.

"Matt'ttu-k mhonnlem mure? Borea mon'xak mhonnlem tunvem ! Matt'ttu-chea kanar kitem-i ghalop mhonnlear abru-chem khobrem korun akh'khea ganvar-uch nhoi, punn ak'khea sonvsarak pavovop." Xavier-an ragan mhonnlem. "Jose Anton... Hem kitem?..." Xavier-an Jose Antonichea buskott-ak dhorlo.

"Are, hantunt tumi mhozo guneanv kiteak kortat... hanvem kitem kelam?... Jose Antonicho soro toklevelo denvon paiman-chea bottamnim pavlolo.

"Are bebdea, tunvem tor oxem aikolelem zalear tunvem tem Matt'ttu-chea kanar kiteak ghalem? Mhaka kiteak sangonk na?" Xavier-an Jose Antonik vicharlem.

"Tum mhaka bebdo mhonnum naka... tuka poilench sangtam..." Jose Anton soglloch koddkoddit zaun Xavier-ak xiddkaunk laglo.

"Are bebdea, aiz tum mhojea khustar pielai. Tuka bebdo mhonnpak mhaka odhikar asa.... Bebdea!" Xavier sarko ragan bhorlolo.

Jose Anton utthlo, ani tonddantlean ek utor kaddinastana vattek laglo.

Thoddea ogeponnachea vella uprant Xavier-an vichar kelo. "Ek sang Fadar, Goenchea Saibacho khand marunk hea Xavier-ak vinchun kaddcho mhonn, ani ho Xavier khand marunk kobul zatolo mhonn tujea monant ailem tori koxem?....."

"Khand marpachem soddun di, hanv umanv porian
neunk vetolom mhonn tujea monant ieunk favonaslem." Xavier-
an Fadar-ak sanglem. Tachea talleant rag aslo.

Fadar ogich ravon aikotalo.

"To melear xekdde soron gele, ani tea kuslele kuddicho
manv soddun di, tachea mhoreant legit vochpak hanv toiar na."
Xavier-an vittechem tondd korun mhonnlem.

Him Xavier-achim utram aikon Fadar Alex-achem kalliz
ukhlem. Nhoich Goenchea Saibak okman kelo mhonn, punn eka
kikilelea Kristanv mon'xachea tondantlim him utram bhair
orlelim aikun taka bhouch vaitt dislem.

Fadar-an ogeponnan aple dolle bond kele ani monantlea
monant magnnem kelem.

Xavier vochpak utthlo.

"Xavierbab, matso bos." Fadar-an Xavier-achea hatak
dhorun bosoilo.

Xavier aple khuxe bhair boslo.

"Xavier, hanv tuka Goenchea Saibacho khand marunk
vinchun kaddtolom mhonn, atam porian hanvem tharavik nirnnoi
gheunk naslo, punn atam, heach khinnak mhozo nirnnoi thir
kortam, ki Saibacho khand marpeam modhlo he firgojentlo eklo
tum astolo." Fadar-an Xavier-achea somor ubo ravon, tachea
dolleanmi polleun mhonnlem.

Xavier hanslo. Vhoddlean hanslo.

"Fadar, sopnam sopneum nakai."

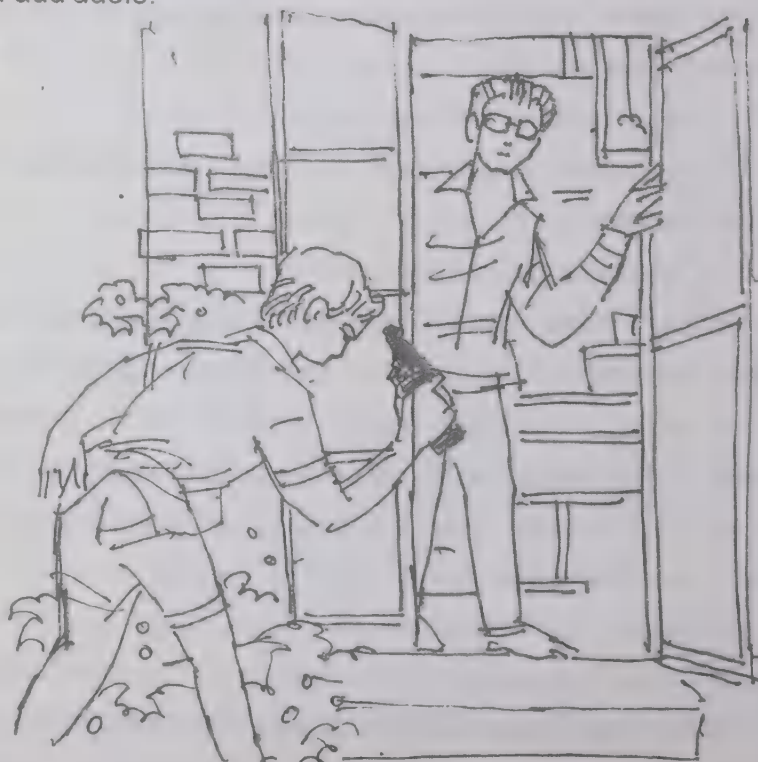
"Mon'xan khorea sonvsaracho onnbhov somzopak

sopnam sopneuchim poddtat.”

“Fadar, bexttinch pixeponnam korinakai” Xavier ani
vhoddlean hanslo.

“Xavier, hea vellar tum hansta, kiteak tuka hem soglle
fokann ani vichitr dista. Punn azun-ui dis asat. Thoddem mon la
chint hacher, ani mhaka thoddea disamni kolloi.” Fadar-a
xantponnan sanglem.

“Disanchem soddun di Fadar, minttancho nho
goddiancho porian hacher hanv vichar korunk toiar na. Mhoza
nirnnoi ho. Hanv tea tumchea Goenchea Saibacho khand marun
toiar na. Ani ho mhozo nimanno nirnnoi. *That is my final answer*
Xavier add'ddolo.



atvo Ovesor

Kitlech dis zale Fadar-an Karlton-ak apounk dhaddlear, unn Karlton kosoch kan haloinaslo. Xekim ek dis Karlton azarantlean pasar zatana Fadar-an taka pollelo, ani ulo marun ipoilo.

"Hello Karlton, Good morning. Chodd bizi kitem re? Aiz-kal lisocho na so. Ragar kitem re amcher?" Fadar-an taka vicharlem.

"Good morning Fadar,... na, chodd bizi na, ani tumcher ragar-ui na. Oxench, aiz-kal igorje ieunxem disona." Karlton-an chalto zabab dilo.

"Oxem?... Igorjent ieun disona?... Borem asa tor. Tuji khuxi. Igorjek vocho kitem mellta? Igorjek vocho vell kiteak baddunk zai?... oxem tujea monant ghunvta astelem nhoi?..." Fadar-an hanstea tonddan mhonnlem.

"Fadar, bhavart aslear khuimsorui thavn magnnem kelear Devak pavta, taka lagon hanv mhojeach ghora ravon Deva thaim magtam ani Dev mhaka dita." Karlton-an apli filozofi manddli.

"Sarkem tujem. Boro huxear zala mure tum. Ghorach ravon kiteak? Khuimsorui ravon magnnem kelear puro, tem jerul Devak pavta. Hanvem poi, atanch hanga ravon, mhaka Karlton mellunk magnnem keelem, ani Karlton mhaka rokddoch mell'ilo. Poilam, kitle vegin Devan mhojem magnnem aikolem tem?..." Fadar-an Karlton-achea khandar hat dovorlo. "Torui astana tujea monant dubhav uprastolo, ki Fadar-an khorech magnnem keelem mhonn Karlton mell'ila, vo Karlton bazarant vetalo, ani

teach vellar Fadar-ui thoimsorlean vetalo, ani Fadar-an Karlton-a pollelo ani vollkhilo. Oxem nhoi?" Fadar Alex-an Karlton-ak vichar kelo.

"Fadar, hanv zanna tunvem mhaka apounk dhaddi mhonn, ani kiteak temvui hanv zannam. Takach lagon hanv ieur na." Karlton-an Fadar-ak spoxtt sanglem.

"Tuka soglli khobor mellta tor... tem soddun di, poiler mhonnlear mhaka tuka mellonk zai aslo tuji khobor gheunk. Dusrem mhonnlear, atanch tunvem sanglelea pormonner amcho *Youth Goenchea Saibachea jivitacher adharlolo ek lhansi programme* korta mhonn tuka khobor asa. Hea programachen *narration* mhonnche vornton asa tem mhaka zalear dista ki ten tujea poros borem ani dusro konn koritso na." Fadar-an Karlton-ak sanglem.

"Fadar, mhaka naka tem *youth*-biuth, ani hanv bizi asa mhaka taim na." Karlton-an vittelelem tondd korun, ani aple ha voir kaddun mhonnlem.

Fadar hanslo. "Tuka *youth*-biuth naka zait, punn *youth*-ak tum zai. Akh'khe firgojentlea *youth*-am modhem thoddech asa zankam *talent* asa, tantuntleam modhlo eklo tum. Ho tuzo *talent* amkam zai. Fadar-an aple donui hat Karltonachea donu buzancher dovorle. "Anyway, tuzo nirnnoi thir korche poilim hem vach." Oxem mhunnon Fadar Alex-an aplea begantli ek fai kaddun Karlton-ak dili.

"Hem ani kitem Fadar?" Karlton-an ojapun vicharlem.

"*Programme*-ak skit kortat tachi *script*. Tunvem vornton

arpacho bhag asa to hanvem tambddea *pen-an mark* kela." Fadar-an *script* Karlton-achea tabeant keli.

"Na Fadar, *Sorry*, hem kam' mhoje thaim korunk punchem na. Azunui vell asa, anik konnakui toiar kor." Karlton-an ttim-fuddem chintinastana aplo nirnnoi bhasailo, ani ti fail portun fadar-axim diupak proitn kelo, punn Fadar-an ti fail porot gheunk a.

"Itlea vegin tuzo nirnnoi aikonk mhaka naka. Hem ghora hor, vachun polle, tacher boro vichar kor ani magir mhaka kolloi. *See you soon.*" Fadar Alex thoimsorlo koddсорlo.

*

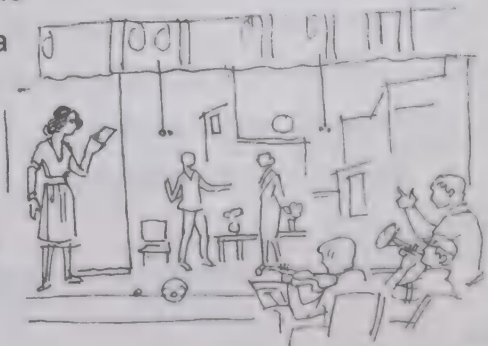
*

*

*

Programachi ensai boreach nettan choltali. Karlton-ak poddlo zalear ensai-ek sogllech zann ietale. Tannem aplo zabab fadar-ak diunk naslo. Tatpurtem vornnon Gerard kortalo. Tache haim tem titlem boream vachunk ghoddo-naslem, punn tatpurtem ensai-e khatir choltalem. Kaim tornatteanchea monant rag uprastalo. "Karlton-ak kaim *interest* na, ani torui astana hem vornnon tannech korchem mhonn Fadar hott gheun kiteak asa?" Hacher tanchi bhasabhas choltali. Ek dis ensai choltana ho tancho rag tanchea monantlo

bhair sorlo ani tannim hea vixoi-a vixim Fadar Alex-ak vichar kelo. Hea tornatteanchea monant kitem asa tem sot kai, oso Fadar-ui chintunk poddlo.



Atthvo Ovesor

Xavier Barberint aple kens katrunk gelele kodden ta Roque mell'lo. "Kitem re Xavier, aiz-kal chhati fuloun bhonv so. Saibacho khand marunk chans poddla mhonn boren umedhin asa kitem re?" Roque-an taka mhonnlem. Hem aika Xavier-ache toklek rag choddlo ani tannem Roque-ak ragache nodren pollelo. "Kitem re, ragan-so polletai, khuxi na kitem re" Roque-an taka anik challoilo. Xavier-an aplo rag kontrol kel. Thoddea vellan to matso xant zalo.

"Zanna Roque, amcho lok mure, chodd korun amchea hea ganvcho, akh'khea sonvsarantlea boreantlea bore potrkarak kainch nhoi korta." Tankam ek sut mell'lear puro, t lok tea sutacho razu korun soddta." Xavier-an sanglem. To ap tiddok lipounk sodhtalo khoro, punn ti tiddok tachea utramr disli.

Roque ujeant petrol ghalpacho iotn kortalo. "Tuje kallzant rag xizta to bhair kadd. Sang mhaka kitem zalam tem. Roque tachea tonddantlim utram bhair kaddunk proitn kortalo.

"Are, kitem zalam zanna tum?... ek dis khuim Fadar Alex an Fadar Paulo-k oxem voilea voir mhonnlelem, fokannamni-zalea konn zanna. Ki, Xavier-ak khand marpak vinchur kaddpak apleak khuxi asa. Thoimsor aslo khuim amcho bebd." Xavier-an ulounk komes kelem.

"Bebdo?... am, amcho Jose Anton kitem re?..." Roque hanslo.

"Hoi, bebd, to bebdoch. Kednach sudhorpacho na.

"Im utram bebdachea kanar poddlim. Bebdan tem Matt'ttu-k nhonnlem, ani Matt'ttuchea kanar kitem- poddop mhonnche um zannam."

"Zanna, tannem mhoji soirikui moddleli." Roque-an sanglem. "Tem sodd, atam tor tuka Fadar chans dita zalea ghe mure." Tannem fuddem mhonnlem... "Fadar-achea monant tor oxem matxe porian chintop ailem zalea hantunt kitem tori dipilem astelem. Chol, kor tuji toiari, Saibacho khand marpak." Roque taka chaloitalo.

"Toiari ? Tum kitem pisovlai kitem re?... Goenchea Saibacho khand? Ani hanv? Taka Goencho Saib kiteak mhonntat konn zanna ! To Goenkar-ui nhoi.... Thoimsor vochun khand marche bodlek hanv ghora boson tiatrachi siddi ghalun polleupi." Xavier-an hott dhorun sanglem.

"Xavier, osli bhangarachi sondi hatantli vochonk dium naka." Roque-an bhortlea tallean tachea kanant sanglem.

Xavier ojablo. "Kitem? Tuka pixem laglam kitem re?" Xavier hanslo.

"Pixem konnak lagonk na. Hi sondi tuka tanchea modhem misllonk ani tankam pixem laupak, ani tanche modhem kitem cholta ani choloitat tachi zanniv zaun gheupak." Roque Xavier-ak budh ditalo.

"Are hoi mure, hanvem oxem chintunkuch naslem." Xavier-achea tonddar hanson dislo.

"Are Xavier, osleo vostu tuka hanvem xikovpak zai? Roque-an Xavier-achim fokannam kelim.

"Chol, kelo nirnnoi. Aiz-uch vochon Fadar-ak khob
ditam, hanv 'Goenchea Saibacho' khand marunk kobul asam.

*

*

*

*

"*Ham bolo*" mhonn Karlton-an fonar zabab dilo. Hal
mhonnche suvater tannem "*ham bolo*" mhonnpak kome
kelelem. To ghora ekloch aslo. Tachi maim ani bhoinn misa
gelelim.

"Halo, Karlton, hanv Alice uloitam... tunvem vornnon
achi prektis keli kai mhonn vicharlam." Alice bhieun uloitale

"Konnem vicharlam?" Karltonan dhenkso ghalo.

"Fadar-an." Alice-acho tallo matso hollu zalo.

"Hem vicharunk Fadar-an tuka kiteak sanglem? Fadar-
ak ttaim naslo?... ani aik. Hem vornnon-birnnon, naraxon-
berexon korunk mhaka ttaim na, ani *interest*-ui na. Oxem Fadar-
ak sang." Dhenkxeamni uloun Karlton-an fon dovorlo.

Alice babddem niraxi zalem. Khorem mhonnlear, taka
Fadar-an sangonk naslem. Karlton kedna tori ensaiek ietolo ani
tanchi bhatt zateli, hachi tem vatt pollet aslem.

Alice-an portun fon kelo.

"*Ham bolo*" mhonn avaz ailo.

"Halo, Karlton, *actually* mhaka Fadar-an sangonk
naslem... mhaka tuzo husko zalolo mhonn hanvem fon kelolo."
Alice dhir gheun ulounk laglem.

"Alice, suno, tum log ye program-brigram karta, usme ndi

...mko interest nahim hai." Karlton Hindi marunk laglo. Okosmat
 Hindi ulounk laglo tem aikon Alice-ak gom'mot disli. Taka to
 Anna korta dislem. Ani tem babddem hanslem. Borech
 nslem. Tem hansta tem aikon Karlton-ak boroch rag ailo, ani
"you and your program, go to hell !" oxem uloun Karlton-an
 gan fon dovorlo.



Nnovo Ovesor

Firgojntleo ostoreo toxech dadle Igorjechea holan zomlele. Fadar-an tankam khand marcheas disache kariavollich somzonni ani updex diunk apoilelim. Soglleam modhem Xavier bosun aslo. Kaim zannam Xavier-ak ojaiplelim, ani aplea bhitor gozali kortalim. Xavier apli nodor soglleancher firoitalo. Kaim vellan Fadar ailo. Fadar bhitor sorla tedna tachi nodor Xavier-acher poddonk na, punn to apli boska ghetana Fadar-an taka pollelo, ani Fadar-ui ojaiplo. Xavier-an aplo nirnnoi Fadar-ak kolli kelolo, torui astana Fadar-achea monant matso dubhav aslo. Fadar taka polleun ojaiplo titloch khuxalu-i zalo.

Fadar-an Nelson-ak apoun haddlo ani tachea kanant kitem tori sanglem.

Xavier-an aplo hat voir kaddlo. "Fadar, *excuse me*, hanga itlo lok zomlolo astana ekleak apoun haddun tachea kanant oxench sangop sarkem nhoi." Tannem vhoddlean sanglem.

'Chorak khuim chan'neacho husko'. Fadar-an monantlea monan chintlem.

"Xavier, hanvem Nelson-ak chavechi vevostha kelea kai mhonn vicharlam." Fadar-an Xavier-ak sanglem.

"Fadar, tunvem amkam jea karonnak lagun apoileant teach vixoiacher uloi, oslea '*useless*' proxnak zabab di-it boschem nhoi." Siril ubo ravon uloil.

"Itlim vorsam porian he firgojent '*useful*' kitem kelam tem sang," Xavier-an tapon mhonnlem.

"Pollei-at... matxe xant zaiat... hanvem tumkam

pozisanvanchea disa kitem korpak zai tem sangonk apoileant. Tam ami zomat suru korche adim ek lhan magnnem korum-ia," kem sangun Fadar ubo ravlo. Hajir aslolim sogllim ubim ravlim, punn Xavier mat tosoch bosun ravlo. Fadar thoddo vell tosoch ravlo....Xavier ubo ravtolo hachi vatt pollet..... punn na, Xavier ott dhorun bosonuch ravlo. Thoddea vellan Fadar-an magnnem suru kelem, ani magnnem somptoch sogllim boslim.

"Amcho Goencho Patron Sant, Sant Francis Xavier, tachea relikanchi dakhovnn zaupachi asa, hachi tumkam soglleank khobor asach, ani hea iedea vhoddlea dobajeant vantto heunk tumkam soeg mell'lla mhonn tumi khuxal astelim. Punn mi sogllearnni zanna zaunk zai ki hea vhodd Bhoktacho khand narpak tumkam Devanuch vinchun kaddleant." Fadar-an suru elem.

"Fadar, mhaka tunvem vinchun kaddla, hacho orth, tum uka Dev mhonnonk sodhta, oxem zalem nhoi?..." oxem sangun apnnem jok kelo mhonn chintun Xavier vhoddlean hanslo. Punn aplea vangdda dusrim konnuch hansonk na tem polleun to ogich ravlo.

Zomatiche karbhar fuddem sorle, ani Saibacho khand marunk veta tedna konnem kitem korpachem, khuim zom'pachem, kitlea horancher tharialolea zagear hajir zaupachem, *reharsal*-ik kedna vochipachem, hem sogllem Fadar-an zomleleank sanglem. Fadar hem sogllem sangtana, sogllim ogeponnan aikotalim. Modhem thodde proxn aile, ani te Xavier-a koddchean. Proxn oxe asle - "Ho sogllo khorch konn korta? Khand

marteleank duddu melltele? Thoim tankam *refreshment* melltelem? Saibachi relik bhair kaddpak vell zalo zalear thoim tankam bosunk vevostha asteli? Hea sogllea proxnank Fadar-hansot-hansot zabab dile.

"Itlo lok taka Bazilikent thavn Se Katedral-ant vhortolo, a itlea lokank upaxim dhaddtele? Bhair sorta-sorta Xavier Fadar-achim fokannam kortalo.

"Xavier, thoim konnachea bolsamni kaim ,poddpacher na, ani, tan ani bhuk koxi-i bagon veteli. Tuka tanecho a bhukecho husko asa zalear boro nosto korun ie. Punn hanv tula ek mat sangtam, thoim aslelea lokanchi otmik tan ani bhu marunk akh'khem vatavoronn magnneamni ani Saibache besanvamni bhorlelem astelem. Fadar-an Xavier-ak sanglem.

"Kitem re Fadar, tumchea otmeak tumi padixer korta kitem re? Sodanch tanelolo ani bhukelolo asta mure to... mhoza otmo polle, tachim sodanch pott bhorlelem asa... igorjent gaionam porian tumchim... *amcho otmo tanela... amcho otmo bhukela...*" Xavier Fadar-ak challoitalo. Fadar-ak rag haddpachiotn kortalo.

Fadar-an apli tokli xant dovorleli. "Xavierbab, aiz faleam tum tujea pottak zai titlem khatolo ani pietolo, ani sonvsarant khuxal dis sartolo. Punn tujea otmeak khorech bhuk ani ta lagteli tedna tum mhozo ugddas kortolo. Him utram ghott mona dovor." Fadar-an Xavier-ak xant monan sanglem.

Xavier hanslo. Vhoddlean hanslo. "Igorjent altara fattlea ravon sermanv, ani hanga-i sermanv..." oxem uloun to aniku

hoddlean hanslo. To khorenoch Fadar-ache toklek rag haddun
adar kitem mhonnata tem polleupak sodhtalo. Fadar-an matui rag
lakhounk na. Xavier bejar zaun ghora gelo.

*

*

*

"Hai Roque, khuim re tum? Kitlo vogot zalo hanv tuji vatt
polletalom" mhonn Xavier-an Roque-ak vollkhilo.

"Tor,... kitem chol'lam re? Zali tumchi 'khand'-achi
miting?... Kitem tharailam?... Roque-an hansot vicharlem.

"Kaim na re, teo mitingi-bitingi sogllim fokannam re.
Akh'khea Goeantleo firgozo vanttun ghatleat, ani Ddineri mhonn
keleat. Dor eke Ddinerint kaim firgozo ghatleat." Xavier-an komes
kelem.

"Tem zannam re, punn tumcho khand marpacho program
re? Tachem kitem zalam?" Roque-an vicharlem.

"Aik re, tench sangta tuka. Hea Ddinerinchea firgozantlea
kaim zannank vinchun kaddleant. Mhonnche, mhojea odmasan,
xembor-donxim lokak vinchun kaddla astolo. Chodd-ui zalear
konn zanna. Ho lok khuim akh'khe vatter ravtolo, ani Xavier
Francisc-achi kudd ekleachea khandavoilean dusreachea
khandar veteli, *passing the parcel* koxem." Xavier-an hansot-
hansot mhonnlem. "Ani hi manddavoll samballpak ami atam "Old
Goa reharsal-marpak vechem poddtelem khuim." Tannem fuddem
sanglem.

Tache borobor Roque-ui hanslo. "Kitem farik tori kortele

mure?" Roque-an hansot vicharlem.

"Che! Farik khuinchem? Voilean ami amchea bolsanti moddun thoim *rehearsal*-ak vochpak zai khuim. Zok' mar *rehearsal*, *rehearsal*-ak ani konn veta?" Xavier-an mhonnlem.

"Are papia voch, ani thoim koslim nattkam zata tir kolltelim tuka." Roque-an taka budh dili.

"Are hoi, thoim ani koslim nattkam zatat tim polleum-ia? Xavier monantlea monan hanstalo.

"Thoim kitem ghoddta tachi komentri mhaka magir di mhaka vell zata, hanv misak vetam," oxem sangun Roque thoimsorlo koddсорlo.

"Misak?... Ho apunn misak veta, ani mhaka nattkam polleunk dhaddta?"... Xavier chintunk poddlo.

*

*

*

*

"Alice, tum tori Karlton-ak sang, prektisik io mhunn." Selvin-an sanglem.

"Mhaka ani Karlton-achem nanv porian aikopak naka Tuka zai zalear tum sang taka." Alice-an ragan zabab dilo.

"Oh... sorry... mhaka dislem to tujem tori aikotolo mhonn..." Selvin-an mafi magli.

"Na, to konnachench aikopak toiar na. To sarko apleach vadeacho zala. Aplea jivak vhoddloch somzota. Aiz-kal Hindi marunk lagla. Goddie aplea jivak apunn Amitabh Bachchan mhounn somzota astolo. Tumi ani lembdde koxe tem vornnon

brunk tacheach fattlean lagleat, ani konn naslelea porim." Alice
 olo rag kaddta- kaddta tache dolle-i bhoron ailele. Tachea
 olleamni dukham polleun Selvin sogloch nervoz zalo.

"Chol... soddun di ti gozal... tacher uloun kosloch faido
 a. Fadar-ui Karlton-acher bejar asa... Amche *musician* khuim
 avle, ami amchi *singing* prektis gheum-ia" oxem uloun Selvin
 olem guitar *tuning* korunk laglo.



Dhavo Ovesor

“Fadar, hi *rehearsal* kiteak zai? Somtech uggtavneche disa thoim vochon khand marun sompounk zaina?” Xavier-ak Fadar-ak osoch vichar kelo. “Ani horxim zalea, teo *reharsal*-i disa thoim ieunk zaunchem na. Fatora *solid game* asa. Futtbol. Vasco ani Dempo, tea disa hanv sokallchean Modganv-anch astolom. Thoim thavn Old Goa ieunk konn tras ghetolo?” Xavier uloi ravlo.

“Hoi? Vasco ani Dempo? *Solid* mure *game*... chol, hany Bismak sangon *rehearsal*-uch fuddem ” vhortam. Soglleank gheun *game*-ik ia.” Fadar-an hansot mhonnlem. Fadar aplim fokannam korta mhonn Xavier-ak koll'lem.

“Fadar, hanv fokannam korinam... hanv *rehearsal* chukoit, punn Vasco ani Dempo modhem zhuz zata tem soddpak na.” Xavier-an hottan sanglem.

“Are baba, Xavier, hanv fokannam kortam tem khorem, punn hi *rehearsal* fokannam nhoi. Thoim tea disa hozaramni nhoi, punn lakhamni lok astolo. Akh'khea sonvsarantlo lok. Tea lokam modhem nanvosto lokui astele. Pulisanchi ani sekurittichi manddavoll asteli. Ani haka lagon soglli manddavoll vevosthit zaunk zai mhonn *rehearsal*-ichi goroz asa. Soglleam vella purtem zaunk zai. Hi *rehearsal* anik eke bhaxechi otmik toiri zaun asa. Fadar Xavier-ak somzaitalo, punn Xavier-achea sobhavavelean, Fadar taka sangta titem-i omtea kollxear udok zaun vetalem mhonn kolltalem. Torui astana Fadar niraxi zaunk naslo.

“Xavier, torui astana tuka tor tuji futtbol *game* chukounk

aka zalear, tuka zai to nirnnoi ghe.... Mhojean tuka addaunk
aina. Punn thoim eklo tori monis unno asa zalear dusreank, ani
kh'khe manddavollik oddchonn ieteli. Hachem chint." Fadar-an
ika sanglem.

"Fadar, vell ani manddavoll samballpachi toiar bori asa,
unn hi ani otmik toiar kosli? Thoim votant ube ravon otmik toiar
ata?

Fadar ogich ravlo.

"Borem tor, ietolom hanv reharsalak." Xavier vochpak toiar
alo.

Horxim, Xavier-an reharsalik vochpaco nirnnoi ghetploch,
tanchim nattkam' polleupak. Punn to bexttoch Fadar-ak bejar
korpak ailolo.

*

*

*

*

"Fadar!.... O Fadar!... Xavier-ak khand marpak vinchun
kaddunk tuka odhikar konnen dila to mhaka zanna zaunk zai."
Jose Anton igroje bhair ravon bob martalo. Don'parchim ikra
voram vazlelim. Igorje bhair tosoch bhitor lok konn naslo. Jose
Anton boroch pielolo.

"Kitem zalam re Jose Anton? Bob kiteak martai?" Fadar-
an dhenkso ghatlo.

"Kaim zaunk na. Zaupachem asa. Ani tum mhaka bebdo
mhonnche adim tuka sangtam, hanv pielam zait, punn tujea
khustar pivonk na. Ani mhoje bailechea-i khustar pivonk na. Aiz

hanv mhojea khustar pielam. Mhojea!

Piedade bhattkar aiz aplem bhatt paddunk ailolo. Ha thoim narl punzaunk gelolom, ani tannem mhaka mhoje kamache duddu farik keleat. Zanna za Fadar, aiz mhojea anga soro asa to mhojea koxttancho! Aikolam?..." Jose Anton mad koso haltalo ani dholtalo.

"Tujea koxttanchem pielai? Bori gozal. Toxem zalem faleam thavn ek mhoino soro bond tor." Fadar-an mhonnlem.

"Faleam thavn ek mhoino soro bond? Kiteak?" Jose Anton ghuspolo.

"Kiteak, Piedade bhattkar somtoch fuddlea mhoinear ietolo, aplem bhatt paddpak. Title mhonnosor tum bekar." Fadar-an mhonnlem.

"Tem, faleanchem faleam polleum-ia. Punn tum atanch atam mhaka sang, Xavier-ak khand marpak tunvem kiteakuc vinchun kaddla? Sang vegin. Soro denvchea adim..." Jose Antonio uchamboll zatalo.

"Are... tunvem Xavier-ak patranv mhonnpachem bond kelem?" Fadar-an vicharlem.

"Vixoi bodlum naka.... Sang vegin...."

"Borem, Xavier-ak kiteak vinchun kaddla tem sangtanch punn tachea adim, tuka kiteak kaddunk na tem sangtam."

"Sangchi goroz na. Zanna hanv. Hanv bebdo nhoi? Thoim ttaitt zaun iet ani Saibachi Kudd khala uddoit mhonn..." Jose Anton apleacheach fokannak hanslo.

"Na re Jose Anton, toxem mhojea monant naslem, punn tunch

aum tuje vixim oxem chinta zalear...."

"Hanv zanna, akh'kho ganv mhaka bebdó mhonn okman orta, ani tea bejearsanvan hanv anik pietam. Punn hanv kiteak pietam ti konnakuch khobor na, fokot hanv zanna," Jose Anton *emotional* zalo.

"Jose Anton, atam tum pielolo asai. Atam ghora vocho ani hid. Faleam sokallim soreacho ghontt gheunchea poilim hanga to, tuka kitem sangpachem asa tem tuka hanv sangtolom. Atam sangon faido na. Atam sanglear omte botlir soro... mhonnche, omtea kollxear udok. Mhaka zai...mhakach nhoi, punn tuje ghorkarnik, ani akh'khea ganvak, tum soreche piddent asa to boro zalolo zai." Fadar-an taka sanglem.

"Kitem? Soreak tunvem pidda mhonnli?..."

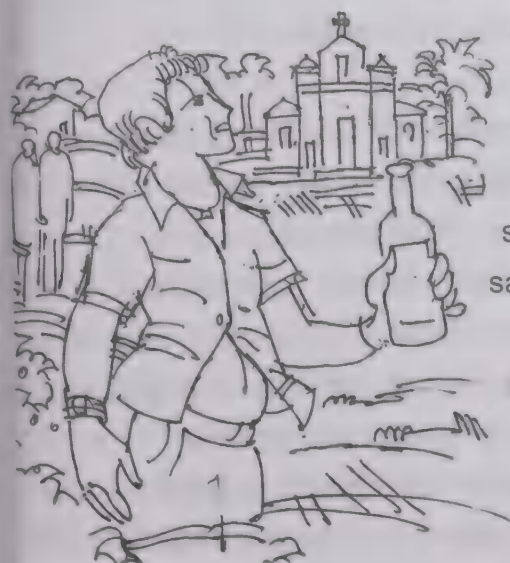
"Soro kontrol-an ghet zalear titlo vaitt nhoi, punn tujea osleank, zankam soro pivonk

kollona tankam soro ek vhodd gombirtaiechi pidda."

"Tem sogllem sodd, punn tum mhaka sang, tunvem Xavier-ak..."

"Tum faleam boro astana io, tuka sangtam."

"Get lost..." oxem uloun Jose Anton halot-dholot gelo.



Ikravo Ovesor

Goenchea Saibachea expozisanvachem ugttavnecher mis boreach dobajea zalem. Hozaramni lok zomlolo, mattvan toxench mattva bhair. Misak montri ani her vhodd lok, thodde bhair thavn ailele asle.

Mis zalea uprant, tharailelea porim soglle khand marpi padri, ani vinchun kaddalele dadle toxech ostoreo ani madri ap- aplea tharailelea zagear ubim aslim. Lok chikar bhorlolo, ap- apleo mani lamb korun Saibache Relikecher apli nodor ghalunk tokos ghetalo. Khub lok aplea bhurgeank aplea khandar bosoun tankam Relik polleunk adhar kortalo. Thoddim aplea bhurgeank gheun adim fuddench mukhar ieun ravlelim. Lokachea vonttar magnnim, ani dolleamni dukham bhorlelim aslim. Bazilikeche eke bazun khas bandhilelea 'platform'-acher TV-che kemra gheun ani her potrakar ani fotografor asle. Kedna Saibache Relikechem dorxon melltelem kai mhonn lok khinn meztalo.

Xekim, padri Saibachi kudd ghevn Borea Jezuche Bazilekechea darvontteantlean bhair kaddli, ani Se Katedral-ache vattek lagle. Thoddi vatt porian padrimni khand marlo, ani tachea uprant vinchun kaddalele bhav ani bhoinneo asleo. Tantunt modhem aslo Xavier. Tachea monant hea khinnak kitem choltalem Dev zanna, punn to ogich ravon, apli man lamb korun Relik aplea sorim pavta ti pollet aslo. Modhench sogllea, azu- bazuk aslelea lokank polleun apleach bhitor hanstalo.

'Piso... piso re baba ho lok sogllo... igorjent poi kitlea lokanchea kanant ghalam... sogllea lokank pixeant kaddleat...'

Monantlea monant to hanstalo.

Saibachi Relik, Xavier ubo asa thoim azunui pavonk nasli.

'Koslem pixeponn...' oxem to portun-portun aplea monant nonntalo.

Okosmat, "ani tunvui tanche modhlo ek piso?..." Xavier-achea kanar oso ek avaz sadhovlo.

Xavier ghunvlo, ani aple azu-bazun konn kitem uloita kai mhonn polleunk laglo. Azu-bazuchosoglo lok ap-aplea mintnamni ghuspun aslo. To tallo taka vollkhicho koso dislo. Konn tori aplim fokannam korta, oxem taka dislem.

Saibachi Relik Xavier-ache mhoreant pavgpak matso vell aslo. Xavier lokak polleun portun aplea monantlea monant naslo.

Toch hanson tachea kanamni vhoddlean sadhovtalo.

Xavier ghaborlo, ani ghunvon aple azu-bazun konn nasla kai mhonn polletalo. Thoim zomlolo lok hanspachoristhitir naslo.

Xekim Relik Xavier asa thoim lagim pavleli. Xavier-achedinerintle soglle khand marunk toiar asle.

"Pavlem re pavlem... samon lagim pavlem. Atam khandar gheun cholpachem. Koslem pixeponn hem. Hanv ani koslo piso, hanga ieun hem samon mhojea khandar gheunk sokallim thavn hangasor ubo asam." Him utram Xavierachea monant khell'lim vo tim vhoddlean tachea tonddantlean bhairsorlim tim Xavier-ak matui kollonk na. Xavier bhielo ani ghaborlo.

"Hem kitem chol'lam re Xavier... hozaramni lok hana hajir zala, ani hea fuddem lakhamni lok akh'khea sonvsarantlem hanga tachem dorxon gheunk ietolo. Piso nhoi re ho sog lok?..." Xavier-a thaim konn tori uloitalo. Konn aplea thaim uloa to ghunvon polleupak Xavier-ak dhaddos zaunk na. Tache angant eke toreachi bhirant bhitor sorli. Xavier ogich ravlo. Aple chintnam bond korunk iotn kortalo, punn bezo chintnamni oca bhorot ravlo.

"Uloi mure Xavier... ogich kiteak asai?... mon'xa uloupachem bond korunk zata, punn chintnam bond korunk kotthin... oxem nhoi?..." Xavier ghameunk laglo.

"Hanga aiz hozaramni lok zomlolo asa to, ani lakhamni ievpacho asa to sogllo lok piso." Tachea kanar sadhovlem. "A tum ekloch xanno. Hea pixeanchim nattkam polleunk aila." Tal anikui mott'ttean zalo. Ho tallo sarko vollkhicho aslo. Bhirant Xavier-acher chopko marlolo. Thoimsorlo dhanvun khuim to pois vochonxem taka distalem, punn tem korunk ghoddonk na.

"*By the way*, hovui ek monis, zo itlea xenkddeam uprant vizmitam korta, ani aiz porian lok taka vakhannta... tovui e pisocho aslo. Takach lagon eka pixeak vakhanntele pixech astele Oxem nhoi? Chint Xavier... chint... haka zabab di!"

Aplea donui hatamni aple kan bond korun, ho avaz aple kanant gazta to bond korunk Xavier tozvit kortalo, punn tache ha voir sor-nasle. Tache sovem kitem ghoddta tench tak kollonaslem. 'Hem ani mhoje thaim kitem ghoddta?' to chintnamr buddlolo.

“Tuje thaim ghoddta, jem tujea thaim zaiteach vorsam dim ghoddonk zai aslem tem.” To vollkhicho tallo tachim hintnam aikotalo, ani tacho zabab tachea kanamni gatzalo. Kitlim vorsam mhonn tum tujea dolleank panam lavn bhonvtoloi? Kitlim vorsam mhonn tum sotak fatt korun jietoloi?” To tallo tachi attuch soddinaslo.

Xavier dolle bond korun cholot ravlo. Aplea khandar oslem tori vojem asa, hachi taka zanniv zali. Vozon khub zodd agonk laglem, ani tacho khand dukhonk laglo.

“Chodd dukhta re Xavier?” Tea tallean taka vicharlem. Zanna za, To khuris, zo Jezu aplea khandar gheun Kalvar dongor choddlo, to khuris hea vozona poros khub zodd aslo. Ani itlench nhoi, Jezu to khuris gheun ekloch choltalo. Hanga hem vozon zaiteach zannanchea khandar vanttun dilelem asa.”

Xavier soglloch ghaman buddlo.

“Xavier, zanna za, Jezuchea mornna uprant, zaitech bhagivont zaun gele, zannim ho Jezucho khuris aplea khandar gheun Jezucho mog akh'khea sonvsarak porgottlo. Tantuntlo ek bhagivont ho, Sant Francis Xavier, zachem sonvsari kuddichem vozon tujea khandar asa, ani thoddeach khinna bhiton tujea khandavelem dusreachea khandar vetelem.”

Doriache kinarer zoxim lharam toddir apttota, toxim him utram Xavier-achea kanar apttotalim. Xavier-ak hem sonsunk kotthin zait aslem.

“Anik thoddech khinn urleat. Tem vozon tujea khandavelem vechea poilim anik ek zanna za. Tum aiz sokallim

hanga pavla tedna tunvem tuka ek proxn kelolo, ki ho Goeam bhailo hanga ieun, 'Goencho Saib' koso zalo? Zanna za, ho monis aplem ghor-dar, apli girestkai ani podvi soddun Jezuchem uto ximpddaunk porkea ganvamni bhonvlo, ani bhonvta astana Goenche matier tannem aple paim dovorle, ani Goenche matien taka apnnailo, ani Devan nirmilelea porim, tache kuddik sasnnacho visov gheunk Goem taka favo zalem. Aiz Goem surokxit asa zalear, tem Goenchea Saibachea asrea khala asa mhonn."

"Konn tum? Tuka dhaddos asa zalear mhojea mukhar ieun ubo rav!" Xavier-an mott'ttean, soglleank aikom ieta toxi bob marli.

"Hanv tuje mukhar ubo ravonk xokona, karann hanv tujech bhitor asa!" Hea utram borobor, ekach khinnan Xavier-achea khandavoilem vozon lhou zalem.

"Xavier... Xavier... konn tori pavat, Xavier-ak ghunvoll aileaxi dista." Him utram taka aikonk ailim, ani tea borobor, dogam zannamni tachea buzank dhorun taka cholpak adhar dilo. Xavier-acheo dimbeo oskot zaleleo. Tokli ghunvtali, ani to akh'khoch ghamelolo.

"Xavier, ghe, hem udok pie." Taka konnem udok haddun dilem. Tachea dolleam somor kallokh ailolo.

"Na, na... kaim na... hanv boro asam. Zalom... zalom sarko. Matxi ghunvoll ailelea porim disli... atam zalom boro," oxem uloun Xavier aplech ostongim cholonk laglo.

"Ami kedna khand marpacho?" Xavier-an vangddda ailelea Sidon-ak vicharlem. Sidon hem aikon ojablo, ani "Xavier,

ni khand marun zalo. Tum nosto korinastana ailolo dekhun tuka
nunvoll aili." Oxea utramni tannem Xavier-ak somzailo.

*

*

*

*

"Sidon, ek sang, aiz Xavier kop marun ailolo kitem re
khand marpak? To ekloch kitem boddboddtalo mu-re!" Ghora
portotana Thomas-an Sidon-ak vicharlem. "Ani modhench, konn
um oso ani her kitem-kitem ulounk laglo." Thomas fuddem
sangtalo.

"Na re, tannem kop marunk naslem. Taka vot laglem
astelem, ani sokallim nosto sarko korunk nastolo." Sidon-an taka
mhonnlem.



Baravo Ovesor

Pornea Goeam thavn Xavier ghora pavlo, ani aplem nhesop soddinastana ani jevonn-khann porian kori-nastana nhidlo. To ghaman buddlolo. Tachi ghorkarn Betsy, ghaborli. Fuddeant vochon koplak hat lavn pollet zalear, Xavier zoran baztalo. Betsy dhanvon xezarchea Jivan-achea ghora gelem, ani Jivan-an ani Jivan-achea potin-ik gheun ailem. Jivan-an Xavier-achi poristhiti polleli ani "Betsy Bai, dotorak haddlear boro," oxem suchoilem. Dotor-ak haddtolo mhonnlear lagim konnuch naslo. Jivan dhanvon Paulo-ger gelo, punn Paulo-i Porneam Geam gelolo aslo, ani azon-ui ghora portonk naslo. Hea don'parchea vellar dotor-ui mellpachi khatri nasli.

Jivan dhavon portun ailo. "Chol, ukhol-ia taka... taka gheun hospitalant ia. Tum kainch bhieum naka. Hanv bazrant vochum rikxa gheun ietam" oxem sangun to dhanvlo.

Jivan-an rikxa haddlo, ani Xavier-ak hospitolant vhelo. Dotoramni topasnni keli, pun dotorank khas kaim disonk na. Prexor boro aslo, ani sogllem boream aslem, torui astana Xavier-achea jivak naka-puro oxem distalem. Toddin vokhdam diun, thoddea vellan dotoramni taka ghora dhaddlo.

Sanz zata mhonnosor akh'khea ganvak khobor zali, Xavier duent poddla. Pun azunui tache khobrek konnuch ieunk naslo. Ailo ekloch Fadar Alex. Itle mhonnosor tachi bholaiki sumarachi sudharleli. Fadar Alex khobor gheun gelea uprant, Xavier-an Betsy-k sangon Jose Anton-ik, Karlton-ak ani Roque-ak apounk dhaddlo.

Poilo ailo Karlton.

"Uncle, tum duent poddla mhonn aikolam, atam koxem sta jivak?" Karlton-an Xavierachea dolleamni nhoi, punn khala mnik polleun vicharlem. "Mhaka kiteak apounk dhaddla?" lnnem vicharlem.

"Hanv asa re baba sumaracho. Tuka hanvem apounk dhaddlolo kiteak tuka kitem sangonk zai aslem...." Xavier-an omes kelem.

"Uncle, tum mhaka kitem-i sangche adim hanv kitem sangtam tem aikon ghe." Karlton-an mhonnlem, ani sangpak omes kelem.

"Uncle, hanvem barik chintun pollelem. Ami chintany koxem nhoi tem. Ami dusream poros xanne ani her soglle pixe mhonn somzotany, punn xevttim pixeponna kortat te amich. Amchea ghorant hanv sodanch mummy-chea ani Karen-achea sangatan ters kortalom, ani jivak ani monak xanti mellтали. Tunvem ek dis mhojea monant ghatlem ki ho ters mhollear fokann, ani hanvem tea disa thavn mummy-chea ani Karen-achea borobor bosun ters korpacho bond kelo, ani tea disa thavn mhojea jivak ani monak xanti na zali." Karlton fokot apli nodor zomnir ghalun uloitalo.

Karlton uloit ravlo. "Hanv, sodam nhoi, punn Aitaracho tori gorjent misak vetalom, punn tunvem mhojea monant misa vixim ek kidd ghali. Aiche padri aplem svotachem bizness koxem amcheo igorzo choloitat mhonn mhaka sangtoch, hanvem misak vochpachem bond kelem. Misa vorvim mhaka padrichea

padrichea sermanvantlean kosli tori xikovnn, ani margdorxon melltalem tem bond zalem. Borea margar cholpachi mhoji dixach bodol'li. Daddy-n amkam bore rit-dekhin vaddoilelim, te-riti-dekhik hanvem konnxak marun tujea utrank pallo diunk laglom, ani atam hanv khuinchea rostear choltam, ani hea rosteavelean khuim pavtolom tem mhakach khobor na." Karlton-achea dolleamni dukham bhorlelim.

"Fadar Alex-ak koxem tondd dakhovpachem ti mhakach khobor na. Tannem mhaka programa khatir provochon korunk Bhagivont Sant Francis Xavier-achea jivita vixim kitem dilelem-tem vachtoch, mhoji mhakach vitt aili. Kitle teag tea mon'xan kele, Jezuchem utor porgottpak." Karlton vochpak ubo ravlo. "Atam mhaka oxem dista, ki hanv konnak naka. Hanvem mhojea *Parish Youth*-achea ixttank pois kele, ani atam hanv tankam-i naka. Atam mhaka ekuch rosta asa, mhozo jiv divpacho."

"Naka baba, toxem chintinaka. Tunvem mhaka sanglam tench sangonk hanvem tuka hanga apoilolo. Devan amkam bhogsonneachea rupan ek sobit dennem dilam, tea dennea vorvim tuka sogllim bhogxitelim. Chol, atanch voch ani soglleam thaim bhogsonnem mag." Xavier-achea dolle bhoron ailele.

Karlton bhair soron ghora vochpak gelo.

Xavier-achea mateavoilem ek vhoddlem vozon noxtt zalelea porim taka dislem, ani tachea jivak anikui bore disonk laglem.

Kaim vellan Roque pavon sorlo.

"Kitem re? Saibacho kaxanv chodd zodd laglo? Duent ddo mhonn aikolam." Roque-an fokannam kelim.

"Roque, tunvem mhaka sanglelea porim hanv thaim sreanchim nattkam polleunk gelom, ani mhojench nattok polleun porot ailom." Xavier-an mhonnlem.

"Kitem? Tum kitem sangonk sodhta tem mhaka azunui monk na." Roque-an aple dolle barik korun mhonnlem.

"Sangonk sodhtam tem hem. Ami svotak xanne somzole, ni urlele pixe. Him nattkam polleunk gelolom thaim hanvem ozaramni pixe ektthaim zalele te pollele. Kitlea pois thavn oenchea Saibak man diunk thaim zomlele. Tantuntlo hanv ekloch xanno aslom. Nattkam polleunk gelolom." Xavier maneamni uloitalo.

"Xekim tum kitem sangonk sodhtai? Thoimsor ekloch iso aslo, ani to tum mhonn? Are Xavier, thaim soglleank, orvank amddun haddlelea porim haddlele mure, hachi tuka hobor na?" Roque-an hansot mhonnlem.

"Soglleank mhonnlear sogllea lokank, vo fokot khand narunk aileleank?" Xavier-an vicharlem.

"Soglleank."

"Tor tunvui ek gorum zalem tor. Tuka konnem amddun yhelolo?" Xavier-an vicharlem. "Tum uloitai ek ani kortai dusrench."

"Hanv? Hanv thaim feriek gelolom."

"Feriek gelolo?... Borem asa tor." Xavier hanslo.

"Roque, hanvemn khubuch lokachea monank kidd laili,

punn hanv kitem sangtalom tem hanv mandtalom. Punn tujem sangop ek, ani korop dusrem. Fuddem oxem korum naka," Xavier-an sanglem. "Punn aiz tuka lagon hanv thoimsor pavlom, ani mhojem jivit bodol'lem. Tuka Dev Borem Korum."

Roque-ak kitem mhonnche tem kainch suchonk na. To utthlo, ani cholonk laglo. Xavier-achea jivak anikui matxe borem dislem. Atam to Jose Antonik ravtalo. Jose Antonin ievpak boroch vell lailo, ani xekim boroch usram, sumar sanjechim sadde-atth vorancher Xavier-achea ghora ailo.

"Xavier Patranv, tunvem mhaka kiteak apounk dhaddlai? Jose Anton-in vicharlem.

"Patranv, aiz sokalichean mhaka konnuch bokddo sampddonk na. Kitem divpachem asa tem vegin di, tan laglea." Oxem sangun Jose Antonin aplo hat bhik maglelea porim fuddem kelo.

"Rav... tosoch rav, hanv rokddoch ietam." Oxem sangun Xavier bhair soron gelo, ani rokddoch portolo, ani Jose Antonichea hatant suklolo xennacho thapo ghalo.

Jose Antonichi nodor tea thapear poddtanch, to ragan bhorlo.

"Oso okman korunk tunvem mhaka hanga apoila?" Jose Antonin ragan vicharlem.

"Mon'xacho okman zaunk, tea mon'xak poilo man asonk zai. Jea mon'xak manuch na tacho okman koso zatolo?" Xavier-an Jose Anton-ik xantikaen vicharlem.

Jose Anton khub dukhovlolo. Tachea dolleamni dukham

bhorlelim.

"Jose Anton, hanv zanna, tuka mottoch *insult* zala mhonn, mhaka guneanv bhogos, punn ho sogllo guneanv tuzoch. Chintun polle....Hanga ie, boson ghe... Betsy, Jose Antonik kitem-i pivonk hadd... Kitem ghetoloi? Chav vo kofi?" Xavier-an vicharlem.

'Cha?... Kofi?... mhaka dislem, kitem kaju vo viski ghetolo oxem vichartolo mhonn.' Jose Antonin monantlea monant chintlem.

"Chav, Kofi,... mhaka toslem kainch lagona." Jose Antonin ragan mhonnlem.

"Jose Anton, aiz tunvem, atam porian kitlem kopachem ghetlam?"

"Na. Kainch na. Jibek tan laglea, punn pos na."



“Toxem zalear borem zalem. Hanv sangta tem mon lavn aik.
Poilim, aichean chav pieupachi sonvoi kor.”

“Tum mhaka toslem naka zalelem xikoinaka.”

“Jose Anton, tuka sudhorpak zai zalear azun porian chans
asa. Aicho ek dis pasiens kadd, ani ekui ghontt ghenastana rav,
ani faleam sokallim mhaka ieun mell.” Xavier-an Jose Antonichea
khandar hat dovrin taka sanglem.

Betsy chav gheun ailem.

Jose Anton ogeponnan ti chav pielo.

“Mhaka sudhorpak zai,” oxem uloun Jose Anton
thoimsorlo ghora portolo.



Willy Goes,

(Wilfred Eusebio Goes)

Goa College of Art hantuntlea Department of Applied Art hantunt B. F. A.-cho Veakheato (Lecturer) mhone xikoita.

Tachi 'Altoddi ani Poltoddi' hi kadombori Dalgado Konknni Akademi-n uzvaddak haddlea.

Tanne Atol Fugardachem *Master Harry and the Boys* hem nattok Friends hea nanvan Konknnin rupantorailam. Toxench, *An Indian Wants the Bronx* hem Israel Horowitz-acho khell Konknni bhaxen rupantor kela.

Tea bhair, 'Apa Lipa' ho tiatr boroun digdorxoila ani Kala Academychea Tiatr sporden palkar dakhoila, tosoch 'Avoi Bapaichem Rinn' ho tiatr boroun digdorxit kela.

Kala Mogi, Kandolle hannim ghoddun haddole Akhil Goem Konknni Kantaram Boroupache Sporden taka inam favo zalam, toxinch kolechea, ani fotografi-chea mollar taka Rajachea Panvddear inama favo zaleam.

Lhan zaum vhodd,
ek kadombori
boroup mhunnlear sompem kam' nhoi.
Willy Goes-an hem kam
aplea khandar gheun apli hi dusri
kadombori boroun uzvaddaili
mhunn taka porbim, ani hea fuddem
anik osleo kadomboreo boroun
vachpeam mukhar tanne dovorcheo,
oso amcho anvddo.

FRANCIS D'SOUZA
Sanquelim / Kuwait

OUR MISSION

..a smile on every goan face



Government of Goa, a secular Government dedicated and striving for the welfare of the youth of Goa by creating thousands of permanent openings and atmosphere for employment generation and creating a secure future for Goan Youth.

The better days are back..

Issued by:



Department of Information and Publicity
Government of Goa